

RESEARCH Open Access

# On the V-DE Construction in Mandarin Chinese



Chao Li

Correspondence: chao.li@csi.cuny.edu Department of World Languages and Literatures, College of Staten Island, CUNY, Staten Island, NY 10314, USA

#### **Abstract**

The paper proposes a novel classification and analysis of the V-DE construction in Mandarin Chinese. On this proposal, the V-DE construction is divided into two types, predicative and non-predicative. The predicative type can be further divided into entity-predicative V-DE constructions and eventuality-predicative V-DE constructions. With respect to the analysis of the V-DE construction, the paper identifies four different structures. It points out that the de-part (i.e. the part after and marked by 得 -de) in most V-DE constructions is a clause with or without an overt subject. Moreover, with respect to the cases where the de-part has an overt NP that can be interpreted as the Patient argument of the verb before -de and at the same time is semantically compatible with the VP or AP in the *de*-part, the paper proposes that the overt NP in such cases is syntactically the subject of the de-clause and syntactically is not the direct object of V-DE or the verb before -de. Finally, when the de-part of an entity-predicative V-DE construction has an overt NP between -de and the predicate of the de-clause, the AP or VP of the de-part generally needs to be predicated of the overt NP in the *de*-part. This constraint, however, can be occasionally relaxed to allow for a pragmatically-inducted interpretation when both of the following conditions are met: (i) the de-part is a well-formed clause in both form and meaning and (ii) the pragmatically-induced interpretation is pragmatically plausible.

**Keywords:** V-DE construction; Entity; Eventuality; Predicative; De; Mandarin Chinese

#### 1 Introduction

The V-DE construction in Mandarin Chinese, as illustrated in 1–4, has been given various names and classifications.<sup>a</sup>

(1) 张三跑得很快。

Zhangsan\_pao-de\_hen\_kuai.
Zhangsan\_run-DE\_very\_fast
Zhangsan runs very fast.

(2) 张三疼得很厉害。

Zhangsan\_teng-de\_hen\_lihai.
Zhangsan\_ache-DE\_very\_severe
Zhangsan has/had a terrible pain.

(3) 张三坐得背都疼了。

Zhangsan\_zuo-de\_bei\_dou\_teng-le.
Zhangsan\_sit-DE\_back\_EMPHASIS\_hurt-PERF
Zhangsan sat to the extent that his back hurt.



© 2015 Li. **Open Access** This article is distributed under the terms of the Creative Commons Attribution 4.0 International License (http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/), which permits unrestricted use, distribution, and reproduction in any medium, provided you give appropriate credit to the original author(s) and the source, provide a link to the Creative Commons license, and indicate if changes were made.

Li Lingua Sinica (2015) 1:6 Page 2 of 40

(4) 那个怪物吓得张三跳了起来。

```
Na-ge_guaiwu_xia-de_Zhangsan_tiao-le_qilai.
that-CL_monster_scare-DE_Zhangsan_jump-PERF_up
That monster scared Zhangsan and caused him to jump up.
```

For example, Li and Thompson (1981) call the V-DE construction the "complex stative construction" and divide the construction into two types according to whether the depart, the part after and marked by 得 -de, expresses "manner" (e.g. 1) or "extent" (e.g. 3). This classification or distinction is also adopted by Shi (1990). For another example, Zhu朱德熙 (1982) and Wang et al. 王理嘉等 (2004) name the de-part 状态补语 zhuangtai buyu 'stative complements' and 程度补语 chengdu buyu 'degree complements', with the latter covering both degree and state. Moreover, as far as the "complement" introduced by -de is concerned, Wang and Shi 王邱丕, 施建基 (1990) make a distinction between 程度补语 chengdu buyu 'degree complements' and 情状补语 qingzhuang buyu 'situational stative complements' and Liu et al. 刘月华等 (2001) distinguish between 程度补语 chengdu buyu 'degree complements' and 情态补语 qingtai buyu 'situational stative complements'."

Following Huang et al. (2009), I simply call the construction illustrated by 1–4 the "V-DE construction", in which "V" covers both verbs and adjectives. Importantly, –de in this construction, as a suffix, and the V right before it do not form a new lexical item (see below). The main purposes of this paper are (i) to review classifications and analyses of the V-DE construction by Li and Thompson (1981), Li (1990), and Huang et al. (2009) and point out their problems and (ii) to offer an alternative classification and analysis and further discuss previous proposals made with respect to this construction. In what follows, I will first discuss the three previous proposals and then offer my alternative classification and analysis.

#### 2 Literature review

#### 2.1 Li and Thompson's (1981) classification and analysis

As mentioned above, Li and Thompson (1981) use the term "complex stative construction" to refer to the V-DE construction. According to them, the V-DE construction has the structure in 5. That is, the de-part may be a clause or a "verb phrase", which actually includes adjectival phrases.

Moreover, according to Li and Thompson, the part before *-de* and the *de*-part may have two different kinds of relationship: manner and extent. The manner interpretation is available when the stative "verb phrase" is an adjective used to describe "the manner in which the event described by the first clause of the complex stative construction occurs" (Li and Thompson 1981: 623). The following are three examples:

```
(6) Li and Thompson (1981: 623–624, tones omitted)
```

```
a. 李四来得真巧。
Lisi_lai-de_zhen_qiao.
Lisi_come-DE_real_coincidental
It was really a coincidence that Lisi came.
```

Li Lingua Sinica (2015) 1:6 Page 3 of 40

b. 我们睡得很好。
Women\_shui-de\_hen\_hao.
we\_sleep-DE\_very\_good
We slept very well.
c. 她/他走得非常早。
Ta\_zou-de\_feichang\_zao.<sup>c</sup>
3SG\_leave-DE\_extremely\_early

As for the extent interpretation, it becomes available when "the event in the first clause is done to such an extent" that the "result is the state" expressed by the part after *-de* (Li and Thompson 1981: 626). This is illustrated by the three examples in 7 below. Although Li and Thompson do not give an explicit structure for each example, it is clear from their discussion that they view 7a and 7b as involving a "stative verb phrase" and regard 7c as involving a stative clause.

```
(7) Li and Thompson (1981: 626, tones omitted)
```

```
a. 她/他笑得站不起来。
```

S/He left really early.

Ta\_xiao-de\_zhan-bu-qi-lai.

3SG\_laugh-DE\_stand-can't-rise-come

S/He laughed so much that s/he couldn't stand up.

b. 她/他教得累了。

Ta\_\_jiao-de\_\_lei\_\_le.

3sg\_teach-DE\_tired\_CRS

S/He taught so much that s/he is tired.

c. 我哭得眼睛都红了。

Wo\_ku-de\_yanjing\_dou\_hong\_le.

I\_\_cry-DE\_\_eye\_\_all\_\_red\_\_CRS

I cried so much that my eyes got all red.

Finally, according to Li and Thompson (1981), a V-DE construction can be ambiguous and allow both a manner and an extent interpretation, as shown in 8. Recall that the manner inference, on Li and Thompson's view, obtains only when the part after -de is an adjective. As a result, it seems that ambiguity can possibly arise only when the de-part has an overt adjective alone.

```
(8) Li and Thompson (1981: 627-628, tones omitted)
```

a. 我们吃得很开心。

Women\_\_chi-de\_\_hen\_\_kaixin.

we\_\_eat-DE\_\_very\_\_happy

- (i) We ate very happily.
- (ii) We ate to the point of being very happy.
- b. 她/他哭得很伤心。

Ta\_ku-de\_hen\_shang-xin.

3SG\_\_cry-DE\_\_very\_\_hurt-heart

- (i) S/He cried very sadly.
- (ii) S/He cried to the point of being very sad.

There are several problems with Li and Thompson's classification and analysis of the V-DE construction. First, the structure in 5 fails to cover cases like 9, which involves an adverb phrase after -de (see further discussion below).

Li Lingua Sinica (2015) 1:6 Page 4 of 40

#### (9) 张三的衣服多得很。

Zhangsan-de\_yifu\_duo-de\_hen.
Zhangsan-GEN\_clothes\_many-DE\_very
Zhangsan has a lot of clothes.

Second, Li and Thompson's use of "manner" and "manner inferred" to describe the relationship between the part before -de and the one after -de in examples like 6 is not accurate. This is due to the fact that 'coincidental' in 6a is not used to describe the manner of Lisi's coming. Similarly, 'very good' in 6b is not used to describe the manner of our sleeping and 'really early' in 6c is not used to describe the manner of his or her leaving. What the de-part does in 6 is offer an evaluative or assertive comment about the eventuality<sup>d</sup> expressed by the verb immediately before de, which, according to Li and Thompson, is presupposed.<sup>e</sup> For example, 'very good' in 6b is about how the sleeping was, not about the manner or way in which the sleeping action took place. Moreover, a true manner phrase in Mandarin, which specifies the manner or way in which an action takes place, occurs before the verb or adjective it modifies, as shown in 10. For instance, 快速 kuaisu 'quickly', when used to specify the manner of the running action in 10a, must occur before the verb 跑 pao 'to run'. Therefore, there are both semantic and distributional differences between true manner phrases and comment phrases or clauses marked by -de in the case of the V-DE constructions. In this respect, it is worth pointing out that Li and Thompson (1981: 625) themselves actually mention that "manner adverb sentences" like 10 "always refer to an action" and V-DE constructions like 6 "always refer to a state of affairs" (emphasis original).

# (10) a. 他快速地向我跑过来。

```
Ta_kuaisu_de_xiang_wo_pao_guolai.
he_quickly_DE_toward_I_run_over
He is running over to me quickly.
```

b. 张三兴奋地跳上了舞台。

Zhangsan\_xingfen\_de\_tiao-shang-le\_wutai.

Zhangsan\_\_excitedly\_\_DE\_\_jump-onto-PERF\_\_stage

Zhangsan excitedly jumped onto the stage.

Third, there is evidence that the *de*-part is a clause instead of a phrase when it has an adjectival phrase (e.g. 6 and 7b) or verb phrase (e.g. 7a) but does not have an overt noun phrase. The following are two more such examples.

# (11) 张三跑得很快。(=1) Zhangsan\_\_pao-de\_\_hen\_\_kuai. Zhangsan\_\_run-DE\_\_very\_\_fast Zhangsan runs very fast.

#### (12) 张三昨晚睡得很香。

```
Zhangsan_zuowan_shui-de_hen_xiang.
Zhangsan_last.night_sleep-DE_very_sound
Zhangsan had a sound sleep last night.
```

Li Lingua Sinica (2015) 1:6 Page 5 of 40

I argue that the de-part in sentences like 11-12 is in fact a clause with a null subject because the overt constituent in these de-parts is not only predicative but also functions as the predicate of a clause. This is supported by the following facts. First, 快 kuai 'fast' in 11, for example, is an adjective, not an adverb and there is evidence for it. The determination of the category of kuai in 11 is very important in this case because the same form may have both an adjectival and an adverbial use in Chinese. However, only the use of kuai as an adjective is predicative. As a result, to determine that kuai in 11 is predicative, we need to determine that it is an adjective. Crucially, there is evidence that kuai in 11 is indeed an adjective. Although the same form in Chinese may have both an adjectival and an adverbial use, the two uses are different and can be distinguished between each other with the following fact. When kuai 'fast' is used as an adjectival predicate (kuai<sub>1</sub>), it needs to be modified in a non-contrastive context as far as declarative sentences are concerned. For a bare adjectival predicate to be meaningful, it has to be interpreted as forming a contrast, regardless of whether the other entity in contrast is overtly expressed or not. In the case of 13b below, it is grammatical only in a contrastive context. In a non-contrastive context, a form like 13a that involves the use of a degree modifier before kuai needs to be employed. However, when kuai 'fast' is used as an adverb (kuai2), which cannot be predicative, the bare form cannot be used even in a contrastive context, as shown in 14a (cf. 14b). Interestingly, the use of kuai in 11 corresponds to the use of kuai<sub>1</sub>, not kuai2, as shown in 15, in which the bare form of kuai can be used and the whole sentence is grammatical only in a contrastive context. This strongly suggests that kuai in 11 is adjectival and predicative.<sup>g</sup>

```
(13) a. 现在火车很快。
```

Xianzai\_huoche\_hen\_kuai.

now\_\_train\_\_**very**\_\_fast

Trains are fast nowadays.

b. 火车快。(OK in a contrastive context; bad in a non-contrastive context)

Huoche\_kuai.

train\_\_fast

The train is fast.

(14) a. \*他快地向我跑过来。(Bad even in a contrastive context)

\*Ta\_kuai\_de\_xiang\_wo\_pao\_guolai.

he\_quickly\_DE\_toward\_I\_run\_over

Intended: He was running over to me quickly.

b. 他很快地向我跑过来。

Ta\_hen\_kuai\_de\_xiang\_wo\_pao\_guolai.

he\_very\_quickly\_DE\_toward\_I\_run\_over

He was running over to me quickly.

(15) 张三跑得快。(Grammatical only in a contrastive context)<sup>h</sup>

Zhangsan\_pao-de\_kuai.

Zhangsan\_\_run-DE\_\_fast.

ZHANGSAN runs fast. OR Zhangsan RUNS fast.

Li *Lingua Sinica* (2015) 1:6 Page 6 of 40

Second and more important, there is evidence that *kuai* in 11 functions as the predicate of a clause. For one thing, *kuai* can occur in the V-not-V form, as shown in 16 (cf. 17).

(16) 张三跑得快不快?

Zhangsan\_pao-de\_kuai-bu-kuai? Zhangsan\_run-DE\_fast-not-fast Does Zhangsan run fast?

(17) 火车快不快?

Huoche\_\_kuai-bu-kuai?
train\_\_fast-not-fast
Is the train fast?

For another, *kuai* can also be suffixed with the aspect marker *-le*, as shown in 18 (cf. 19; see also 4 for the use of *-le* in the *de*-part). This unambiguously shows that the part marked by *de* is a clause.

(18) 张三跑得比以前快了一点儿。

```
Zhangsan__pao-de__bi__yiqian__kuai-le__yidianr.
Zhangsan__run-DE__than__before__fast-PERF__a.little
Zhangsan (now) runs a bit faster than before.
```

(19) 火车比以前快了一点儿。

```
Huoche_bi_yiqian_kuai-le_yidianr.
train_than_before_fast-PERF_a.little
The train (now) is a bit faster than before.
```

Moreover, kuai can be negated in the V-DE construction, as shown in 20 (cf. 21).

(20) 张三跑得不快。

```
Zhangsan_pao-de_bu_kuai.
Zhangsan_run-DE_not_fast
Zhangsan does not run fast.
```

(21) 火车不快。

```
Huoche_bu_kuai.
train_not_fast
The train is not fast.
```

Taking into account all of the facts discussed above, I propose that V-DE constructions like 11–12 should be analyzed as having the structure in 22, in which the null element refers back to the eventuality expressed by the verb before -de. In the case of 11, for example, the null element refers to the running by Zhangsan.<sup>k</sup>

```
(22) [_{S1} \text{ NP } [_{VP} \text{ V-} de [_{S2} \varnothing \text{ AP }]]] (\varnothing = \text{null element})
```

When the de-part only has an overt verb phrase (see 7a above and 23a below), it in fact involves a clause containing this verb phrase as well. For instance,  $\parallel \downarrow \parallel jiao$  'yell,

Li *Lingua Sinica* (2015) 1:6 Page 7 of 40

shout, as a verb in 23a, is undoubtedly the predicate of a clause, as evidenced by the fact that *jiao*, for example, can be used in the V-not-V form (see 23b) and can be followed by the perfective marker *-le* (see 23c). As a result, V-DE constructions like 23a and 7a should have the structure in 24.

```
(23) a. 张三疼得直叫。
    Zhangsan_teng-de_zhi_jiao.
    Zhangsan_hurt-DE_continuously_yell
    Zhangsan hurt so much that he yelled and yelled.
b. 张三疼得叫没叫?
    Zhangsan_teng-de_jiao-mei-jiao?
    Zhangsan_hurt-DE_yell-not-yell
    Did Zhangsan yell due to his pain?
c. 张三疼得叫了又叫。
    Zhangsan_teng-de_jiao-le_you_jiao.
    Zhangsan_hurt-DE_yell-PERF_again_yell
    Zhangsan hurt so much that he yelled over and over.

(24) [SI_NP [VP V-de [S2_Ø VP ]]] (Ø=null element)
```

When 22 and 24 are taken together, it can be concluded that in fact all the V-DE constructions discussed by Li and Thompson involve a clause marked by -de.

#### 2.2 Li's (1990) classification and analysis

Li (1990) discusses two types of V-DE constructions. According to her, the first type, as illustrated in 25, involves a "descriptive expression". As for the second type, it involves a "resultative expression", as shown in 26.

```
(25) 他跑得很快。(Li 1990: 43)
Ta_pao-de_[hen_kuai].
he_run-DE_very_fast
He ran fast.
```

(26) 他跑得很累。(ibid.)

Ta\_pao-de\_[hen\_lei].

he\_run-DE\_very\_tired

He ran till very tired.

Li (1990) does not define "descriptive expression" and "resultative expression", but it seems that her first type corresponds to Li and Thompson's examples where, according to Li and Thompson, a "manner" interpretation arises. As for Li's second type, it can be said to correspond to Li and Thompson's V-DE constructions where "extent" can be inferred.

According to Li (1990: 44), descriptive and resultative expressions are of "different syntactic categories". The former are APs and the latter are clauses, and they have different structures, as shown in 27. In this respect, Li (1990) and Li and Thompson

Li Lingua Sinica (2015) 1:6 Page 8 of 40

(1981) assign different structures to a resultative V-DE construction whose *de*-part contains an overt adjective or verb phrase alone. This *de*-part is a clause to Li (1990), but a phrase to Li and Thompson (1981).

```
(27) a. [S NP X [VP V de AP]] (descriptive) (Li 1990: 48)
b. [NP1 [X [V1-de [(NP2) VP2]]]] (resultative) (Li 1990: 58)
```

Li (1990) claims that the categorical contrast between descriptive and resultative expressions is supported by the fact that, while resultative expressions allow an overt noun phrase, descriptive expressions do not. This is shown in 28, in which 28a involves a descriptive expression and 28b a resultative expression.

```
(28) Li (1990: 43)
a. *他跑得腿很快。
 *Ta__pao-de__tui__hen__kuai.
he__run-DE__leg__very__fast
b. 他跑得人很累。
 Ta__pao-de__ren__hen__lei.
he__run-DE__man__very__tired
    He got tired from running.
```

Li's (1990) classification and analysis of the V-DE construction have the following shortcomings. First, the use of "descriptive" cannot really distinguish between the two types of V-DE constructions discussed by her, given the fact that a resultative expression of the V-DE construction is also a description of the result that arises from the eventuality expressed by the verb or adjective before -de. Second, Like Li and Thompson's, Li's description and analysis of the V-DE construction is incomplete in the sense that it fails to cover examples like 9 above, which involves an adverb phrase. Third, as can be concluded from the previous discussion of Li and Thompson's analysis of V-DE constructions whose de-part has an overt adjectival phrase alone, Li's (1990) "descriptive" de-parts in fact involve a clause.

#### 2.3 Huang et al.'s (2009) classification and analysis of the V-DE construction

With respect to the V-*DE* construction, Huang et al. (2009) make a distinction between "manner V-DE" (see 29) and "resultative V-DE" (see 30) (cf. Li and Thompson's (1981) "manner" interpretation and "extent" interpretation of the V-*DE* construction).

```
(29) 你唱得特别好听。(Huang et al. 2009: 87)
Ni__chang-de__tebie__haoting.
you__sing-DE__especially__pleasant.to.listen.to
You sing especially well.
```

```
(30) 他气得我不想写信了。(Huang et al. 2009: 84)

Ta_qi-de_wo_bu_xiang_xie_xin_le.
he_annoy-DE_me_not_want_write_letter_SFP

He annoyed me so much that I didn't want to write the letter.
```

Li Lingua Sinica (2015) 1:6 Page 9 of 40

Huang et al. analyze the manner V-DE illustrated in 29 as having a structure in 31.

(31) Ni chang [XP de tebie haoting] (cf. Huang et al. 2009: 89)

According to them, this analysis is motivated by "a conflict of requirements" due to the following two factors: (i) the "manner" de needs to be suffixed to a verb or adjective; (ii) the modification relation established between the verb or adjective and the "manner" phrase marked by -de does not allow the "manner" phrase to occur after that verb or adjective because in the case of verbal compounds the modifying part always precedes the modified element, as shown in 32. Moreover, according to Huang et al. (2009: 88), "[the] only way to resolve the conflict is for de and the verb to be separate constituents structurally but pronounced as a unit". They further comment that, since de and the verb or adjective "do not form a structural unit in the sense of lexical word-formation, the compounding pattern shown in [32] becomes irrelevant" (ibid.; emphasis added). In this regard, Huang et al. seem to assume that, if de and the verb or adjective do form a structural unit, de and the part after de should follow the pattern of 32 and should be used before the verb or adjective which they "modify".

```
生吃,
(32) 飞快,
               静坐,
                                                     怒吼
                                      重视,
                                                              (Huang et al. 2009: 88)
    fei-kuai
                                      zhong-shi,
                                                      nu-hou
               jing-zuo,
                         sheng-chi,
    flv-fast
                                      heavy-view
                                                      angry-shout
              quiet-sit
                          raw-eat
    very fast sit quietly eat raw
                                                     shout angrily
                                      take seriously
```

As for the resultative V-DE exemplified by 30, Huang et al. (2009) analyze the sentence as having the structure in 33.

(33) He annoy-**DE** me [S Pro not want write letter] (Huang et al. 2009: 86)

According to Huang et al., 我 wo 'I, me' in 30 should be analyzed as the direct object of 气 qi 'to annoy', as seen in the structure in 33. This analysis is proposed on the basis of their observation that the interjection 呀 ya can be inserted between a verb and its clausal object (e.g. 34), but not between a verb and its postverbal NP object (e.g. 35a) (see also Li 1998 for the use of the same diagnostic). Moreover, as shown in 35b, ya, on the other hand, can be used after the verb and its postverbal NP object.

```
(34) 他说呀, 朋友去投奔亲戚了。(Huang et al. 2009: 85)
Ta_shuo_ya,_[s pengyou_qu_touben_qinqi_le].
he_tell_YA_friend_go_seek.refuge.with_relative_SFP
*He told, um, his friend to go to the relatives for shelter.
```

(35) Huang et al. 2009: 85
a. \*他告诉呀, 朋友去投奔亲戚。
 \*Ta\_gaosu\_ya, \_\_pengyou\_[s Pro\_qu\_touben\_qinqi].
he\_tell\_YA\_friend\_Pro\_go\_seek.refuge.with\_relative
He said, um, that his friend went to the relatives for shelter.

Li *Lingua Sinica* (2015) 1:6 Page 10 of 40

```
b. 他告诉朋友呀, 去投奔亲戚。
Ta_gaosu_pengyou_ya, __[s Pro_qu_touben_qinqi].
he_tell_friend_YA_Pro_go_seek.refuge.with_relative
He told his friend, um, to go to the relatives for shelter.
```

Given this and given the fact that *ya* can be added immediately after *wo* in 30 but not immediately before it and maintain the same interpretation (see 36), Huang et al. propose to assign the structure in 33 to 30. Crucially, according to Huang et al.'s analysis in 33, *wo* in 30 is not the overt subject of the clause after *de*, but the direct object of the main verb *qi*. Moreover, with respect to the resultative V-DE construction it should be pointed out that Huang et al. analyze it as involving a structural constituent composed of the V and *de*, a constituent that is analogous to a Mandarin resultative verb compound (RVC) like 洗干净 *xi-ganjing* 'wash-clean'.

```
(36) Huang et al. 2009: 85
a. 他气得我呀, 不想写信了。
    Ta_qi-de_wo_ya, _bu_xiang_xie_xin_le.
    he_annoy-DE_me_YA_not_want_write_letter_SFP
    He annoyed me so much, um, that I didn't want to write the letter.
b. #他气得呀, 我不想写信了。
    #Ta_qi-de_ya, _wo_bu_xiang_xie_xin_le.
    he_annoy-DE_YA_me_not_want_write_letter_SFP
    #He was so annoyed that I didn't want to write the letter.
```

There are several problems with Huang et al.'s classification and analysis of the V-DE construction. First, as discussed with respect to Li and Thompson's (1981) "manner" interpretation, the part after -de in the so-called "manner V-DE" in fact involves an evaluative comment about the eventuality expressed by the verb or adjective immediately before de. "Manner" in this case is a misnomer because on the one hand manner specifies the way in which an action takes place and on the other hand the de-part in 29, for example, does not specify the way of the action, but rather offers an evaluative comment about the singing action. Specifically, the de-part in 29 is about how the singing is, not about the manner or way in which the action takes place. In addition, as discussed earlier, a true manner phrase in Mandarin, which specifies the manner or way in which an action takes place, occurs before the verb or adjective it modifies.

 Li *Lingua Sinica* (2015) 1:6 Page 11 of 40

29 serves as a comment on the eventuality denoted by the verb and not as a true manner expression (see above), there is no good reason for Huang et al. to expect that phrase to behave like a manner phrase. Still more, the data in 32 are irrelevant to the ordering of the verb, -de, and the phrase marked by -de in 29. This is because the examples in 32 are compounds while the verb, -de, and the phrase marked by -de in 29 do not form a compound, particularly given the fact that -de is an inflectional and grammatical suffix, not a derivational suffix. Therefore, there is no good reason for Huang et al. to treat the V and -de in 29 and the ones in 30 differently. Given the fact that -de is an inflectional suffix in both 29 and 30, I propose that 29 should have the structure in 37, not the one in 31. In 37, the main verb is *chang* 'to sing' and the subordinate clause S2 is licensed by the inflectional suffix -de. This subordinate clause functions as an adjunct or an argument-like adjunct (see Ernst 1996). Moreover, the null element in 37 is subcategorized for by *haoting* in S2.

# (37) [S1 Ni [VP change-de [S2 Ø tebie haoting]]] (Ø=null element)

Third, given the fact that -de is an inflectional suffix in 30 as well, Huang et al.'s analysis of the verb and the de in a resultative V-DE construction as a lexical compound analogous to an RVC does not hold.

Fourth, ya is not a reliable diagnostic for the structure of resultative V-DE's like 30. Recall that, according to Huang et al. (2009), the interjection ya cannot be inserted between the verb and its postverbal NP object, though it can be used after that object. However, in 38b ya can be inserted between the verb  $\varpi za$  'to smash' and the overt NP after -de even though this overt NP in this case is semantically the Patient argument of the verb. Following Huang et al.'s reasoning,  $\overrightarrow{MT}$  beizi 'cup' in 38a is not the object of the verb za. However, there is good reason to believe that Huang et al. would analyze 38a and 30 as having the same structure.

```
(38) a. 张三砸得杯子都碎了。
    Zhangsan__za-de__beizi__dou__sui-le.
    Zhangsan__smash-DE__cup__all__break.in.pieces-PERF
    Zhangsan smashed all the cups into pieces.

b. 张三砸得呀, 杯子都碎了。
    Zhangsan__za-de__ya,__beizi__dou__sui-le.
    Zhangsan__smash-DE__YA,__cup__all__break.in.pieces-PERF
    Zhangsan smashed all the cups into pieces.
```

Moreover, as shown in 39b and 39c, ya can have the same use as in 36. That is, analogous to its use in 36, ya in 39 can be inserted after wo (see 39b) and cannot be inserted between chang-de and wo (see 39c). However, the NP in question in 39 is undoubtedly not the syntactic direct object of the verb  $\Box$  chang 'to sing', as wo is not the entity being sung. This further shows that the insertion of ya is not a reliable diagnostic as to whether the NP in the clause marked by de is syntactically the direct object of the verb right before de." In this regard, it should be stressed that Huang et al. (2009) incorrectly assume that, as long as ya can be used after the NP following de

Li *Lingua Sinica* (2015) 1:6 Page 12 of 40

and cannot be used between V-DE and that NP, the NP in question should be analyzed as the direct object of the verb right before -de. This wrong assumption casts serious doubt on Huang et al.'s analysis of resultative V-DE constructions like 30.

#### (39) a. 那首歌唱得我哭了起来。

Na-shou\_ge\_\_chang-de\_\_wo\_\_ku-le\_\_qilai. that-CL\_\_song\_\_sing-DE\_\_I\_\_cry-PERF\_\_INCH That song made me start to cry.

b. 那首歌唱得我呀, 哭了起来。

Na-shou\_ge\_chang-de\_wo\_ya,\_ku-le\_qilai. that-CL\_song\_sing-DE\_I\_YA\_cry-PERF\_INCh That song made me start to cry.

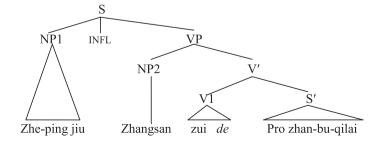
c. ?那首歌唱得呀, 我哭了起来。

?Na-shou\_ge\_chang-de\_ya,\_wo\_ku-le\_qilai. that-CL\_song\_sing-DE\_YA\_I\_cry-PERF\_INCH Intended: *That song made me start to cry.* 

It should be pointed out that Huang (1988) discusses V-DE constructions like 40. There is good reason to assume that Huang would analyze 39a and 40 in the same way. However, Huang (1988, 1992) never explicitly says that *Zhangsan* in 40 is the direct object of *zui*. What Huang (1988) does claim is that *Zhangsan* is the "external object" of V' in 41, Huang's deep structure for 40. Huang (1988: 299) assumes that V1 in 41 can move to the position of "INFL" and then assign "Accusative Case" to *Zhangsan*. He, however, does not provide any motivation for the movement operation. Moreover, it is not clear how *zui*, an unaccusative verb, can have case-assigning capability. In any case, Huang's analysis of 40 as 41 does not provide any support or evidence for a claim that *Zhangsan* in 40 is the direct object of *zui* or a claim that *wo* in 39a is the direct object of *chang*.

(40) 这瓶酒醉得张三站不起来。(Adapted from Huang 1988: 294)
Zhe-ping\_\_jiu\_\_zui-de\_\_Zhangsan\_\_zhan-bu-qilai.
this-bottle\_\_liquor\_\_drunk-DE\_\_Zhangsan\_\_stand-cannot-up
This bottle of liquor got Zhangsan so drunk that he couldn't stand up.

#### (41) Deep structure for 40 (Huang 1988: 299)

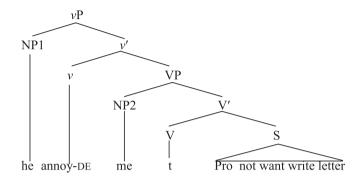


Finally, while Huang et al. (2009: 85) claim that *wo* 'me' in 30 is the object of the verb *qi* 'to annoy', this claim seems to be incompatible with the underlying structure they propose for 30. As 42 shows, underlyingly 'me' is not the object of 'to annoy'. Equally

Li *Lingua Sinica* (2015) 1:6 Page 13 of 40

important, even after "annoy-DE" moves from V to  $\nu$ , 'me' in 42 still is not the object of 'to annoy'.

### (42) Underlying structure for 30 (Huang et al. 2009: 86)



#### 3 An alternative classification and analysis of the V-DE construction

In this section, I offer an alternative classification and analysis of the V-DE construction, and we will start with its classification.

I propose that a classification of the V-DE construction can be made first on the basis of whether the non-entity part of the constituent after -de is syntactically predicative or not. That is, a distinction between predicative and non-predicative V-DE constructions can be made. In this classification, the non-entity part of the constituent after -de refers, for example, to hen xiang in 43a and to dou teng le in 43c.

# (43) a. 张三昨晚睡得很香。(=12)

Zhangsan\_zuowan\_shui-de\_hen\_xiang.

Zhangsan\_last.night\_sleep-DE\_very\_sound

Zhangsan had a sound sleep last night.

b. 张三吃得很胖。

Zhangsan\_chi-de\_hen\_pang.

Zhangsan\_eat-DE\_very\_fat

Zhangsan ate to the effect of having become overweight.

c. 张三坐得背都疼了。(=3)

Zhangsan\_zuo-de\_bei\_dou\_teng-le.

Zhangsan sit-DE back EMPHASIS hurt-PERF

Zhangsan sat to the extent that his back hurt.

Most V-DE constructions are predicative V-DE's. First of all, 43a and 43b, whose *de*-parts have an overt AP alone, are predicative V-DE constructions. Previous accounts typically treat the *de*-part in examples like 43a as a phrase rather than a clause, as seen in previous analyses of such sentences by Li and Thompson (1981), Li (1990), and Huang et al. (2009) and in Shi's (1990: 48) analysis of such examples as having the structure in 44.

# (44) NP [VP1 [VP2 V de] AdjP]

Li *Lingua Sinica* (2015) 1:6 Page 14 of 40

However, as argued above with respect to Li and Thompson's analysis of V-DE constructions like 43a and 43b, the *de*-part in such sentences is in fact a clause with a null subject because the overt AP constituent in these *de*-parts is not only predicative but also functions as the predicate of a clause. We have seen evidence for this from the difference between adjectives and adverbs in Mandarin and from negation, the use of the perfective marker *-le*, and the use of the A-not-A form in the *-de* part.

Second, when the *de*-part has an overt VP alone, the V-*DE* construction is also predicative. As discussed earlier, *jiao* in 23a (repeated as 45a below) is undoubtedly the predicate of a clause, as evidenced by the fact that it can be used in the V-not-V form (see 45b) and can be followed by the perfective marker *-le* (see 45c).

```
(45) a. 张三疼得直叫。
    Zhangsan_teng-de_zhi_jiao.
    Zhangsan_hurt-DE_continuously_yell
    Zhangsan hurt so much that he yelled and yelled.

b. 张三疼得叫没叫?
    Zhangsan_teng-de_jiao-mei-jiao?
    Zhangsan_hurt-DE_yell-not-yell
    Did Zhangsan yell due to his pain?

c. 张三疼得叫了又叫。
    Zhangsan_teng-de_jiao-le_you_jiao.
    Zhangsan_hurt-DE_yell-PERF_again_yell
    Zhangsan hurt so much that he yelled over and over.
```

Finally, when the *de*-part is resultative and is a full-fledged clause (e.g. 43c), the AP or VP in the clause is obviously predicative. As a construction, the V-DE construction has its own syntax and semantics. As a constraint for this construction, the non-entity part of the constituent after *-de* generally must be about and syntactically predicated of one overt NP after *-de* when there is such an overt NP in a resultative *de*-part. So in the case of 43c, which involves an overt NP after *-de*, 疼 teng 'hurt' is predicative and the hurting needs to be about Zhangsan's back.

As for non-predicative V-DE constructions, they are those cases in which the *de*-part has an overt adverbial phrase alone, as shown in 46. The adverbial phrase *hen* in 46, unlike an adjectival phrase seen in 43a and 43b, is not predicative and as a result does not share the characteristics of predicative adjectival phrases discussed in section 2. For example, the change of these adverbial phrases from their positive form to a negative form or *vice versa* often results in an ungrammatical sentence, as evidenced by the unnaturalness, if not ungrammaticality, of 47.

```
(46) 张三的衣服多得很。(=9)
Zhangsan-de__yifu__duo-de__hen.
Zhangsan-GEN__clothes__many-DE__very
Zhangsan has a lot of clothes.
```

(47) ?张三的衣服多得不很。
 ?Zhangsan-de\_\_yifu\_\_duo-de\_\_bu\_\_hen.
 Zhangsan-GEN\_\_clothes\_\_many-DE\_\_not\_\_very
 Intended: *Zhangsan does not have a lot of clothes.* 

Li *Lingua Sinica* (2015) 1:6 Page 15 of 40

I propose that, in addition to the distinction between predicative and non-predicative V-DE constructions, a further distinction can be made within predicative V-DE's according to whether the non-entity part of the constituent after -de is semantically about the eventuality expressed by the verb or adjective before -de or about a specific entity (i.e. participant). When the non-entity part of the constituent after -de is semantically about the eventuality expressed by the verb or adjective before -de, we have an "eventuality-predicative V-DE construction". On the other hand, when the non-entity part of the constituent after -de is semantically about a specific entity, we have an "entity-predicative V-DE construction". In both types of the predicative V-DE construction, the semantic predicative relationship established between the non-entity part of the de-part on the one hand and the specific entity or the eventuality expressed by the verb or adjective before -de on the other must be part of the meaning expressed by the V-DE construction in question.

As mentioned above, the V-DE construction has a constraint that, when there is an overt NP in a resultative de-part, the non-entity part of the constituent after -de generally must be about and predicated of this overt NP. As a result, such predicative V-DE constructions as 43c are also entity-predicative V-DE constructions. Moreover, when the de-part has an overt VP alone, the VP is also semantically predicated of a specific entity, presumably because of the anomaly of the semantic composition of the overt VP after -de and the eventuality expressed by the verb or adjective before -de. For example, in 45a what |||| jiao 'yell, shout' is semantically predicated of is Zhangsan, not Zhangsan's hurting. This is further due to the fact that semantically and pragmatically "Zhangsan's hurting yells" is not well-formed.

However, when the *de*-part has an overt AP alone, a more complex scenario arises. First, we may unambiguously get an entity-predicative V-DE construction or an eventuality-predicative V-DE construction. For example, 43b can only be an entity-predicative V-DE construction in which being fat is about Zhangsan. For another example, 43a can only be an eventuality-predicative V-DE construction in which being sweet and sound is about the sleeping by Zhangsan. Second, when the *de*-part has an overt AP alone, it is possible for at least some V-DE constructions to be analyzed either as entity V-DE constructions or as eventuality V-DE constructions, as shown in 48.<sup>q</sup>

```
(48) 张三玩儿得很开心。
Zhangsan_wanr-de_hen_kaixin.
Zhangsan_play-DE_very_happy
a. Zhangsan played happily.
b. Zhangsan played to the effect that he was very happy.
```

In this case, the distinction between entity-predicative and eventuality-predicative V-DE constructions nicely captures Li and Thompson's intuition as to the ambiguity in examples like 48, in which the first reading arises from an eventuality-predicative V-DE construction and the second one from an entity-predicative V-DE construction. As argued above, when the *de*-part has an overt AP alone, the *de*-part in fact is a clause containing the AP and a null subject. In the case of the first reading of 48, the null element refers to the eventuality of playing; in the case of the second reading, the null element refers to Zhangsan.

Li *Lingua Sinica* (2015) 1:6 Page 16 of 40

Meanwhile, the distinction between entity-predicative and eventuality-predicative V-DE constructions nicely captures and explains Li's (1990) intuition as to the difference between sentences like 43a and 43b. As far as the de-part is concerned, Li would analyze 43a as containing a descriptive expression and 43b as containing a resultative expression. Recall that she characterizes the de-part of 43a as an AP and the one of 43b as a clause. As discussed with respect to Li and Thompson's (1981) classification and analysis of V-DE constructions, both examples like 43a and the ones like 43b involve a clausal de-part. On the basis of my distinction between entity-predicative and eventuality-predicative V-DE constructions, 43a and 43b do not differ in the category of the de-part, but in what the overt AP is a predicate of and what the null element in the clausal de-part coreferential with. In the case of 43a, an eventuality-predicative V-DE construction, the overt AP is predicated of an eventuality and the null element in the de-part is conferential with the eventuality of sleeping by Zhangsan. In the case of 43b, an entity-predicative V-DE construction, the overt AP is predicated of a specific participant and the null element in the de-part refers to the entity of Zhangsan.

Recall that Li (1990) also mentions that "descriptive" V-DE constructions do not allow an overt NP in the *de*-part. However, she does not provide an explanation for this. My distinction between entity-predicative and eventuality-predicative V-DE constructions, nevertheless, can also account for the observation mentioned by Li (1990). Specifically, Li's "descriptive" V-DE constructions are eventuality-predicative V-DE constructions in my terms. When an overt NP is used to replace the null subject of the *de*-part in eventuality-predicative V-DE constructions like 43a, an entity-predicative V-DE construction arises as long as the *de*-part is semantically well-formed and pragmatically plausible and can be interpreted as an achieved effect of the eventuality before *-de*. In this case, the original eventuality-predicative V-DE construction ceases to be an eventuality-predicative V-DE construction and becomes an entity-predicative V-DE construction.

To summarize my classification of the V-DE construction, two types of V-DE constructions, predicative and non-predicative, can be distinguished according to whether the non-entity part of the constituent after -de is syntactically predicative or not. Moreover, within predicative V-DE constructions, a further distinction can be made between entity-predicative V-DE constructions and eventuality-predicative V-DE constructions. The different types of V-DE constructions are functionally unified by the fact that the de-part in all the different types serves the function of providing a comment about what has been achieved by the eventuality expressed by the verb or adjective before -de, whether it is an achieved effect, quality, degree, result, or state. With respect to the distinction between entity-predicative and eventuality-predicative V-DE constructions, it nicely captures the intuition behind Li and Thompson's (1981) distinction between "manner" V-DE constructions and "extent" V-DE constructions and behind Li's (1990) distinction between "descriptive" V-DE constructions and "resultative" V-DE constructions. Moreover, the distinction between entity-predicative and eventualitypredicative V-DE constructions offers a natural account of the ambiguity cases discussed by Li and Thompson as well as the fact of "descriptive" V-DE constructions not allowing an overt NP discussed by Li (1990).

With the classification of V-DE constructions settled, the next question is how to analyze the V-DE construction. With respect to this, let us first consider non-

Li *Lingua Sinica* (2015) 1:6 Page 17 of 40

predicative V-DE constructions like 46 above. As mentioned earlier, the *de*-part of such V-DE constructions involve a non-predicative AdvP. As a result, these V-DE constructions have the structure in 49. In this structure, the AdvP is licensed by the inflectional suffix -*de* and is used as an adjunct that modifies the V.

```
(49) [S NP [VP V-de] AdvP]
```

As for the structure of predicative V-DE constructions, let us first examine eventuality V-DE constructions exemplified by 43a. Given that the *de*-part in such V-DE constructions is a clause involving a null subject, I propose that these eventuality V-DE constructions have the following structure:

```
(50) [S1 NP [VP V-de [S2 Ø AP ]]] (Ø=null element=eventuality)
```

As seen with the structure in 37, the S2 in 50 is a subordinate clause licensed or subcategorized for by the inflectional suffix *-de*. This subordinate clause, like the AdvP in 49, functions as an adjunct that modifies the main predicate, namely the V in 50.

Note that not only sentences like 43a but also examples like 51a have the structure in 50.

```
(51) a. 张三疼得很厉害。(=2)

Zhangsan_teng-de_hen_lihai.

Zhangsan_ache-DE_very_severe

Zhangsan has/had a terrible pain.

b. 双方的损耗都很厉害。

Shuangfang-de_sunhao_dou_hen_lihai.

two.sides-GEN loss both very severe
```

c. 双方的损耗都不厉害。
Shuangfang-de\_\_sunhao\_\_dou\_\_bu\_\_lihai.

The loss for both sides was very severe.

two.sides-GEN\_loss\_both\_not\_severe

The loss for neither side was severe.

d. 双方的损害都厉害不厉害?

Shuangfang-de\_sunhao\_dou\_lihai\_bu\_lihai? two.sides-GEN\_loss\_both\_severe\_not\_severe Was the loss for both sides severe or not?

e. 双方的损耗比上次都厉害了很多。

Shuangfang-de\_sunhao\_bi\_shangci\_dou\_lihai-le\_henduo. two.sides-GEN\_loss\_than\_last.time\_both\_severe-PERF\_much The loss for both sides was much more severe than last time.

In the case of 51a, it has the structure in 50 because *lihai* in it, like *xiang* in 43a, is also adjectival and predicative and serves as the predicate of a clause marked by *-de*. This can be seen from the fact that *lihai* can be used as a predicate in a single clause (see 51b), can be negated (see 51c), can be used in the V-not-V form (see 51d), and can be used with the perfective marker *-le* (see 51e). Moreover, *lihai* in 51a (like *xiang* in 43a) is not only predicative but also semantically predicated of an eventuality, namely Zhangsan's aching.

Li *Lingua Sinica* (2015) 1:6 Page 18 of 40

In addition, eventuality-predicative constructions like 52 and 53 also have the structure in 50.

(52) 张三跑得像旋风一样。
Zhangsan\_pao-de\_xiang\_xuanfeng\_yiyang.
Zhangsan\_run-DE\_like\_whirlwind\_same
Zhangsan ran like a whirlwind.

(53) ?他跑得快到能追上兔子。(Huang et al. 2009: 87)
?Ta\_pao-de\_kuai-dao\_neng\_zhuishang\_tuzi.
he\_run-DE\_fast-till\_be.able.to\_catch.up.with\_rabbit
He ran fast enough to catch up with a rabbit.

With respect to 52, it should be pointed out that *xiang xuanfeng yiyang* is an AP that is headed by the adjective *yiyang*. Moreover, it is semantically plausible for this AP to be predicated of the eventuality of Zhangsan's running. As a result, the structure in 50 is assigned to examples like 52 as well. As for 53, *kuai-dao neng zhuishang tuzi* in it is an AP that is headed by the adjective *kuai* 'fast', although this AP is more complex than the one *hen lihai* in 51a, for example, in the sense that within it there is a clause introduced by *dao*. As a result, 53 can also be analyzed as having the structure in 50.

As for the structure of entity-predicative V-DE constructions, examples like 43b, whose *de*-part has an overt AP alone, have the structure in 54. This structure can be said to be the same as the one in 50. The two differ only in what the null subject refers to. In the case of 54, the null element refers to a specific entity, but the null subject in 50 refers to the eventuality expressed by the verb or adjective right before *-de*.

(54) 
$$[_{S1} \text{ NP } [_{VP} \text{ V-} de [_{S2} \varnothing \text{ AP }]]]$$
 ( $\varnothing$ =null element=entity)

Next, with respect to entity-predicative V-DE constructions like 45a whose *de*-part has an overt VP alone, they have the structure in 55. Like 54, the null element in 55 also refers to an entity. Moreover, in both 54 and 55, the S2 is a subordinate clause licensed by the inflectional suffix *-de*. This subordinate clause, like the one in 50, functions as an adjunct that modifies the V, the main predicate of the whole structure.

(55) 
$$[_{S1} \text{ NP } [_{VP} \text{ V-} de [_{S2} \varnothing \text{ VP }]]]$$
 ( $\varnothing$ =null element=entity)

Finally, with respect to entity-predicative V-DE constructions like 56–57, 59, and Huang et al.'s (2009) example in 30 (repeated as 58 below), their *de*-parts are all semantically the achieved effect of the eventualities before *-de* and all have an overt noun phrase which the AP or VP in the *de*-part is predicated of. Recall that there is a constructional constraint of the V-DE construction that, if there is any overt NP between *-de* and the AP or VP in a resultative *de*-part, the AP or VP must generally be semantically and syntactically predicated of this overt NP. Given this, I propose that V-DE constructions like 56–59 all have the structure in 60, which involves a full-fledged *de*-clause. Like the structures in 50 and 54–55, the S2 in 60 is an adjunct modifying the main predicate, the V in the structure, and is a subordinate clause licensed by the inflectional suffix *-de*.

Li *Lingua Sinica* (2015) 1:6 Page 19 of 40

Moreover, the NP2 in 60 is an argument of the verb or adjective in S2 and is subcategorized for by this verb or adjective.

```
(56) 张三坐得背都疼了。(=3)

Zhangsan__zuo-de__bei__dou__teng__le.

Zhangsan__sit-DE__back__EMPHASIS__hurt__SFP

Zhangsan sat to the extent that his back hurt.
```

(57) 张三跑得鞋都掉了。

```
Zhangsan_pao-de_xie_dou_diao-le.
Zhangsan_run-DE_shoe_EMPHASIS_fall.off-PERF
Zhangsan ran to such an extent that his shoes fell off.
```

(58) 他气得我不想写信了。(Huang et al. 2009: 84)
Ta\_qi-de\_wo\_bu\_xiang\_xie\_xin\_le.
he\_annoy-DE\_me\_not\_want\_write\_letter\_SFP
He annoyed me so much that I didn't want to write the letter.

(59) 那段路走得他好累。

```
Na-duan_lu_zou-de_ta_hao_lei.
that-stretch_road_walk-DE_he_very_tired

He walked on that stretch of road and that stretch of road made him very tried.
```

(60)  $[_{S1} \text{ NP1 } [_{VP} \text{ V-} de [_{S2} \text{ NP2 AP/VP }]]]$ 

With respect to 56–59, 56–57 have the structure in 60 because *bei* 'back' is not an argument of *zuo* 'to sit' in 56 and neither is *xie* 'shoe' an argument of *pao* 'to run' in 57. Meanwhile, *teng* 'to hurt' in 56 is predicated of the back and *diao* 'to fall off' in 57 is predicated of the shoes. This clearly shows that both 56 and 57 involve a distinct clause after *-de*. In the case of 59, *ta* cannot be the syntactic object of *zou* 'to walk' because it is the Agent of the walking action and because *zou* is an unergative verb when it means 'to walk'. Moreover, due to the fact that Mandarin is essentially an SVO language, there is no syntactic basis for *ta* to be the syntactic subject of *zou*. Given this and given the fact that *lei* in 59 is predicated of *ta*, *ta* should be analyzed as the syntactic subject of a distinct clause after *-de*, just as *xie* 'shoe' in 57 is analyzed as the subject of a separate clause after *-de*. Therefore, there are good reasons for analyzing 56–57 and 59 as having the structure in 60.

The question is why we also analyze 58 as having the structure in 60. The answer is that this analysis is motivated by the fact that *de* can introduce a clause and there is independent evidence for this from examples like 56–57. Moreover, related to this is the fact or constraint mentioned above, namely that, if there is any overt NP between *-de* and the AP or VP in a resultative *de*-part, the AP or VP generally must be semantically and syntactically predicated of this overt NP. This can be best seen from the contrast between 61a and 61b. 61a is grammatical because *dun* can be interpreted as being predicated of the knife. On the other hand, 61b is bad because the *de*-part is semantically odd and pragmatically implausible. Due to these observations and to the fact that *bu xiang xie xin* in 58 can be predicated of the overt NP *wo* right after *-de*, it seems

Li *Lingua Sinica* (2015) 1:6 Page 20 of 40

reasonable to analyze the overt NP wo 'I' in 58 as being the overt subject of the de-clause. As for the fact that wo can be interpreted as the Patient argument of qi, it is simply due to the fact that this is pragmatically plausible and semantically compatible, and is not due to a syntactic configuration in which wo is analyzed as the direct object of the matrix verb.

```
(61) a. 张三砍得刀都钝了。

Zhangsan_kan-de_dao_dou_dun-le.

Zhangsan_cut-DE_knife_EMPHASIS_dull-PERF

Zhangsan cut (it/them) with a knife to the extent that the knife became dull.

b. *张三砍得骨头很累。

*Zhangsan_kan-de_gutou_hen_lei.

Zhangsan_cut-DE_bone_very_tired
```

In this respect, it should be pointed out that, if 60 is the shared structure for 56-59, it can be seen that  $NP_2$  in 60 may or may not be a semantic argument of the matrix verb. As discussed above, *xie* in 57 is obviously not an argument of *pao* 'to run', though ta in 59 can be interpreted as an argument of zou 'to walk'. Moreover, even in those cases where  $NP_2$  in 60 can be interpreted as an argument of the matrix verb, it is not necessarily a Patient. This can be seen from the contrast between 58 and 59. Although wo in 58 and ta in 59 both correspond to the  $NP_2$  in 60 and can both be understood as a semantic argument of the corresponding main predicate, ta in 59 semantically is an Agent argument of zou 'to walk' and wo in 58 can be interpreted as the Patient argument of qi 'to annoy'. Therefore,  $NP_2$  in 60 is not necessarily a Patient argument of the matrix verb.

However, there are two things that 56-59 have in common. First, we have seen their shared structure in 60, in which NP<sub>2</sub> is the subject of the clause right after de. Second, 56-59 are also unified by the fact that in their shared syntactic structure in 60, NP<sub>1</sub> can be interpreted as a Causer and NP<sub>2</sub> can be understood as a Causee. In this case, the main predicate and the predicate of the clause marked by -de semantically form a causative relationship (see also Huang 1988 and Li 1998), which can be regarded as part of the constructional meaning of V-DE constructions of this specific type. For example, in 57, the shoes' falling off takes place as a result of Zhangsan's running and is caused by Zhangsan's running. In this case, Zhangsan can be regarded as the Causer and the shoes can be understood as the Causee.

The causative interpretation of the V-DE construction having the structure of 60 can be compared with the causative relationship between the two components of an RVC.<sup>s</sup> In fact, what is expressed by 56, 57, and 59 can also be roughly expressed by RVCs, as shown in 62, in which the three sentences correspond to 56, 57, and 59 respectively. In each of the three examples in 62, the first NP corresponds to NP<sub>1</sub> in 60 and can be interpreted as the Causer, and the second NP corresponds to NP<sub>2</sub> in 60 and can be understood as the Causee.

```
(62) a. 张三坐疼了背。
    Zhangsan__zuo-teng-le__bei.
    Zhangsan__sit-hurt-PERF__back
    Zhangsan's back hurt as a result of his sitting (for too long a time).
```

Li *Lingua Sinica* (2015) 1:6 Page 21 of 40

```
b. 张三跑掉了鞋。
    Zhangsan__pao-diao-le__xie.
    Zhangsan__run-fall.off-PERF__shoe
    Zhangsan's shoes fell off as a result of his running.

c. 那段路走累了他。
    Na-duan__lu__zou-lei-le__ta.
    that-stretch__road__walk-tired-PERF__he

    He walked on that stretch of road and that stretch of road made him very tried.
```

Note that it is not always the case that a V-DE construction with the structure of 60 can be expressed by an RVC. In fact, 58 cannot be expressed by an RVC. This observation leads to differences between the V-DE construction and the Mandarin RVC. First, the two components of an RVC form a compound, a word-level entity, but the matrix verb of a V-DE construction like 56 and the predicate of the clause marked by -de are not in the same clause and obviously do not form a compound. This difference can account for the fact that 58 cannot be expressed by an RVC. This is because an RVC, as a word-level entity, obeys the "Lexical Integrity Principle", which says that "no phraselevel rule may affect a proper subpart of a word" (Huang 1984b: 60; cf. Di Sciullo and Edwin 1987: 49). For example, the result component 累 lei 'tired' in 走累 zou-lei 'walktired' in 62c can be modified with a degree modifier like hen 'very' when used separately, as shown in 63a. However, the same component cannot be modified in the same way when used in an RVC, as shown in 63b (cf. 62c). In the case of 58, the verb xie 'to write' is preceded by xiang 'to want', which is negated by bu 'not', and there is no way for the matrix verb qi 'to annoy' to form an RVC with these three elements or with the first two (i.e. bu and xiang). As a result, 58 cannot be expressed by an RVC, as shown by the ungrammaticality of 64.

```
(63) a. 他很累。
    Ta_hen_lei.
    he_very_tired
    He is/was very tired.
b. *那段路走很累了他。
    *Na-duan_lu_zou-hen-lei-le_ta.
    that-stretch_road_walk-very-tired-PERF_he
    Intended: He walked on that stretch of road and that stretch of road made him very tried.
```

```
(64) a. *他气不想写了我信。
    *Ta_qi-bu-xiang-xie-le_wo_xin.
    he_annoy-not-want-write-PERF_I_letter
b. *他气不想了我写信。
    *Ta_qi-bu-xiang-le_wo_xie_xin.
    he_annoy-not-want-PERF_I_write_letter
    Intended for both: He annoyed me so much that I didn't want to write the letter.
```

Second, as the predicate of the clause marked by -de in the case of the V-DE construction does not form a compound with the matrix predicate, it is more flexible in the

Li *Lingua Sinica* (2015) 1:6 Page 22 of 40

sense that it can be modified by degree modifiers or can be extended in some other way. For example, 累 *lei* 'tired' in 59 can be modified with 好 *hao* 'very', a degree modifier in this case. Third, when both the Causer and the Causee are overtly expressed, they are expressed in the same clause in the case of an RVC, but are realized in two distinct clauses in the case of a V-DE construction. For example, *Zhangsan* and *xie* are in two distinct clauses in 57, a V-DE construction, but they are in the same clause in 62b when an RVC is used.

After a little digression devoted to a comparison of RVCs and V-DE constructions, ultra little digression devoted to a comparison of RVCs and V-DE constructions, ultra little digression devoted to a comparison of RVCs and V-DE constructions, ultra little digression devoted to a comparison of RVCs and V-DE constructions, ultra little digression devoted to a comparison of RVCs and V-DE constructions, ultra little digression devoted to a comparison of RVCs and V-DE constructions, ultra little digression devoted to a comparison of RVCs and V-DE constructions, ultra little digression devoted to a comparison of RVCs and V-DE constructions, ultra little digression devoted to a comparison of RVCs and V-DE constructions, ultra little digression devoted to a comparison devo come back to the examples in 56-59 and their shared structure in 60. In this case, it should be pointed out that the analysis of 58 as having the structure in 60 is not complete without considering the fact that wo in 58 can be introduced by 把 ba (see 65) and can be used before 被 bei (see 66), a passive morpheme in Mandarin. This is because these facts are often used to support an analysis that treats wo in 58 as the syntactic object of the verb qi (see, for example, Li 李临定 1963, Loar 2011, Shi 1990). The underlying assumption is that the NP introduced by ba and the syntactic subject of a passive sentence formed with bei both correspond to the direct object of the active counterpart or to the "O" of the counterpart with an SVO order. However, as shown in 67-68, this assumption is invalid. This is because neither the ba-NP in 67 nor the NP before bei in 68 can be said to correspond to a postverbal direct object of the verb in its active form. In fact, the direct object, if any, is the postverbal NP in 67 and 68. Furthermore, 65-66 do not really cause a problem to my analysis in 60 because on my account 65 and 66 have a different structure than 58 and both involve a null subject instead of an overt subject in the de-part.

(65) 他把我气得不想写信了。

```
Ta_ba_wo_qi-de_bu_xiang_xie_xin_le.
he_BA_me_annoy-DE_not_want_write_letter_SFP
He annoyed me so much that I didn't want to write the letter.
```

(66) 我被他气得不想写信了。

```
Wo_bei_ta_qi-de_bu_xiang_xie_xin_le.

I_PASS_him_annoy-DE_not_want_write_letter_SFP

I was annoyed by him so much that I didn't want to write the letter.
```

(67) 张三把枪口对准了敌人。

```
Zhangsan_ba_qiangkou_duizhun-le_diren.
Zhangsan_BA_gun.point_point-PERF_enemy
Zhangsan pointed the gun at the enemy.
```

(68) 他被歹徒下了毒手, 不幸牺牲了。(Lü et al. 吕叔湘等 1999: 68; glosses and translation mine)

```
Ta_bei_daitu_xia-le_dushou,_
he_PASS_gangster _put.down-PERF_murderous.scheme_
buxing_xisheng_le.
unfortunately_die_SFP
Murderous hands were laid on him by the gangsters and he sadly died.
```

Li *Lingua Sinica* (2015) 1:6 Page 23 of 40

As seen earlier, one of the important gains of analyzing 58 as having the structure in 60 is that we can give a unified analysis of the syntactic structure of all the examples in 56–59 and see the causative relation shared by such V-DE constructions. Taking into account all the structures in 49, 50, 54, 55, and 60 (repeated as 69a, 69b, 69c, 69d, and 69e respectively), we can summarize the structures of the V-DE construction as 70.

```
(69) a. [<sub>S</sub> NP [<sub>VP</sub> [<sub>VP</sub> V-de] AdvP]] (=49)
b. [<sub>S1</sub> NP [<sub>VP</sub> V-de [<sub>S2</sub> Ø AP]]] (Ø=null element=eventuality) (=50)
c. [<sub>S1</sub> NP [<sub>VP</sub> V-de [<sub>S2</sub> Ø AP]]] (Ø=null element=entity) (=54)
d. [<sub>S1</sub> NP [<sub>VP</sub> V-de [<sub>S2</sub> Ø VP]]] (Ø=null element=entity) (=55)
e. [<sub>S1</sub> NP1 [<sub>VP</sub> V-de [<sub>S2</sub> NP2 AP/VP]]] (=60)

(70) Structures of the V-DE construction
a. [<sub>S</sub> NP [<sub>VP</sub> [<sub>VP</sub> V-de] AdvP]] (e.g. 46)
```

a.  $[_{S} \text{ NP } [_{VP} \text{ V-} de] \text{ AdvP}]]$  (e.g. 46) b.  $[_{S1} \text{ NP } [_{VP} \text{ V-} de } [_{S2} \text{ Ø PredP }]]]$  (Ø=null element) (e.g. 43a, 43b, 45a) c.  $[_{S1} \text{ NP1 } [_{VP} \text{ V-} de } [_{S2} \text{ NP2 PredP }]]]$  (e.g. 57–58) $^{\text{v}}$ 

In 69, 69a is the structure for the non-predicative V-DE construction and 69b-69e are for the predicative V-DE construction. Among 69b-69e, 69b is the structure for the eventuality-predicative V-DE construction and the rest are for the entity-predicative V-DE construction. In 70, 70a is identical to 69a, and 70b incorporates the structures in 69b, 69c, and 69d. Moreover, I use "PredP" in 70b (and also 70c) to stand for a predicate phrase, which, in Mandarin, is typically an AP or VP. With respect to 70c, the PredP in the *de*-clause can be a VP as seen from examples like 57–58. Moreover, it can also be an AP if words like £*hong* 'red' are analyzed as adjectives in sentences like 71.

```
(71) 张三气得脸都红了。
Zhangsan_qi-de_lian_dou_hong-le.
Zhangsan_angry-DE_face_EMPHASIS_red-PERF
Zhangsan was so angry that his face even turned red.
```

In both 69a and 70a, the AdvP is licensed by the inflectional suffix *-de* and it functions as an adjunct that modifies the V. In 69b-d and 70b, the null element is subcategorized for by the verb or adjective in S2, which is licensed by *-de* and is a subordinate clause modifying the main predicate, namely the V in the structures. Likewise, in 69e and 70c the NP2 is subcategorized for by the verb or adjective in S2. This S2, like the other ones, is a subordinate clause licensed by the grammatical morpheme *-de* and serves as an adjunct modifying the main predicate of the V*-DE* construction. It should also be pointed out that the NPs in 69a-d and 70a-b and the NP1's in 69e and 70c are the subject of the clause that has the verb or adjective right before *-de* as its main predicate.<sup>w</sup>

Several points need to be made clear as to my analysis of the V-DE construction. First, the analysis is consistent with Huang's (1988) analyzing the verb or adjective before -de as the main predicate of the whole V-DE construction. In this regard, it should be pointed out that Huang (1988, 1992) does not discuss cases like 46 or their structure. However, even the structure of 70a is consistent with the spirit of Huang's

Li *Lingua Sinica* (2015) 1:6

analysis, as the AdvP after *-de* is not predicative and is by no means the main predicate of the whole V*-DE* construction.

Second, in all the structures of 70, -de is an inflectional suffix attached to the verb or adjective right before it. As an inflectional suffix, -de of the V-DE construction serves the grammatical function of marking the V-DE construction. It is the indicator of the V-DE construction just as bei is an indicator of the passive construction in Mandarin. Moreover, if it is right to derive the suffix -de from the verb de meaning 'to obtain' (see above), then its change from a verb to a verbal suffix is consistent with a wellestablished path of grammaticalization, namely a verb's gradual change into an affix (see Hopper and Traugott 2003 for discussion). The fact that the de-part of the V-DE construction expresses an achieved effect, quality, degree, result, or state is consistent with the proposal that the suffix -de is historically derived from a verb that means 'to obtain'. This historical relationship, however, does not lead to any conclusion that de in the V-DE construction is currently still a verb. Crucially, if de were really a regular verb in the contemporary V-DE construction, its ubiquitous combination with adjectives and verbs would be a mystery no matter how compounding is productive in Chinese. In this regard, note also the fact that true compound verbs formed with de like 取得 qude 'to achieve' and 获得 huode 'to get, to obtain' are not large in number. In addition, the fact that -de in the V-DE construction is pronounced with the neutral tone also casts doubt on any proposal that it is a regular verb.

Third, as sentences like 58 (repeated as 72 below), on my proposal, also have the structure in 70c, my analysis of such V-DE constructions differ from Huang et al.'s (2009). Recall that, when the verb right before -de is transitive and when there is an NP after -de that is semantically the Theme or Patient argument of this verb, Huang et al. (2009) analyze the NP after -de as the direct object of the verb before -de and propose that there is a "Pro" in the clause after the overt NP. As discussed earlier, there is no convincing evidence for such an analysis. When there is no evidence for a more complex structure and when a simpler structure can account for the same set of linguistic facts in a neat way, the simpler structure should he preferred. If my proposal is on the right track, my analysis of 72 as having the structure in 70c is incompatible with Huang et al's (2009: 88) descriptive generalization in 73. If my analysis is right, Huang et al.'s characterization of the overt NP as "object" is not appropriate.

```
(72) 他气得我不想写信了。(Huang et al. 2009: 84)

Ta_qi-de_wo_bu_xiang_xie_xin_le.
he_annoy-DE_me_not_want_write_letter_SFP

He annoyed me so much that I didn't want to write the letter.
```

(73) Huang et al's descriptive generalization (2009: 88)
A phonetically overt NP object is permitted postverbally only in the resultative V-de construction.

Finally, the part introduced by *de*, in most cases, contains a predicate. It should be noted that not all *de*-parts contain a predicate (see 70a). I will use [+Predicative] to refer to a *de*-part that contains a predicate and use [-Predicative] to mean a *de*-part that does not contain a predicate. As the *de*-part in both 70b and 70c is predicative, it

Li *Lingua Sinica* (2015) 1:6 Page 25 of 40

can be concluded that the *de*-part in the V-*DE* construction is predicative in most cases. Moreover, we can use two features to characterize a V-*DE* construction. One feature is [±Predicative] and the other is [±Entity]. When the non-entity part in the constituent after *-de* is semantically about a specific participant rather than about the eventuality expressed by the verb or adjective before *-de*, the V-*DE* construction carries the [+Entity] feature. Otherwise, it has the [-Entity] feature. With the features of [±Predicative] and [±Entity], there are four logical combinations: (i) [+Predicative; +Entity] (e.g. 72), (ii) [+Predicative; -Entity] (e.g. 43a), (iii) \*[-Predicative; +Entity], and (iv) [-Predicative; -Entity] (e.g. 46). Among the four possibilities, three are attested. As for the third possibility, it is unattested due to the fact that, when the non-entity part of the constituent after *-de* is semantically about a specific entity, it is always predicative and carries the [+ Predicative] feature. This is so, regardless of whether this specific entity in question is overtly expressed in the *de*-part or not. Given the incompatibility of [-Predicative] and [+Entity], the third logical possibility is thus unattested.

#### 4 A remaining issue: 好心焦 hao xinjiao 'so anxious' and other cases

Any comprehensive account of the V-DE construction needs to take the grammaticality of sentences like 74 into consideration.

```
(74) 我等得他好心焦。
Wo_deng-de_ta_hao_xinjiao.
I_wait-DE_he_very_anxious
I waited for him so anxiously.
```

On my account 74 should have the structure in 75a, and on Huang et al.'s (2009) account it would have the structure in 75b.

```
(75) a. [_{S1} Wo [_{VP} deng-de [_{S2} ta hao xinjiao]]] b. Wo deng-de ta [_{S} Pro hao xinjiao]
```

However, sentences like 74 pose a problem to both accounts. Specifically, 74 is problematic for my account because the interpretation of the sentence is not consistent with the expected meaning from the structure in 75a. It is potentially also problematic for Huang et al's account if they adopt the same assumption made in Huang (1992), namely that the interpretation of the Pro in 75b obeys the Minimal Distance Principle (MDP), by which the Pro should be controlled by the minimal or closest c-commanding noun phrase. While Huang et al. (2009) do not explicitly mention the MDP when discussing the V-DE construction, the fact that they offer a similar structure (see 42) to the one proposed by Huang (1992) and resort to this principle when discussing the passive construction formed with *bei* leads to a reasonable conclusion that, with respect to the V-DE construction, Huang et al. (2009) do adopt the MDP. Given this, examples like 74 also pose a problem for Huang et al.'s analysis. This is because the structure in 75b leads to the interpretation that he was anxious, given that the closest NP co-commanding the Pro is *ta*. However, on the attested interpretation of 74, it was me who got anxious.

Li *Lingua Sinica* (2015) 1:6 Page 26 of 40

Given the meaning of 74, one might be tempted to dispense with the MDP and allow the Pro in 75b to be coreferential with the matrix subject as well as long as such an interpretation is semantically and pragmatically warranted. However, such a move turns out to be undesirable because it would leave the ungrammaticality of examples like 76 (see also 61b) unaccounted for.<sup>x</sup>

```
(76) a. *张三踢得球很累。
```

```
*Zhangsan_ti-de_qiu_hen_lei.
```

Zhangsan\_kick-DE\_ball\_very\_tired

Intended: Zhangsan kicked the ball and as a result he became very tired.

b. \*张三看得书很烦。

```
*Zhangsan__kan-de__shu__hen__fan.
```

Zhangsan\_\_read-DE\_\_book\_\_very\_\_vexed

Intended: Zhangsan read books and as a result he became very vexed.

Now let us turn to examples like 77. Importantly and interestingly, in addition to the (b) reading, 77 also allows the (a) reading, in which Zhangsan's hand became numb. When examples like 77 are also taken into account, one might be again tempted to adopt Huang's (1992) and Huang et al's (2009) proposal on which there is a Pro in a clause starting after *Lisi*. Then to accommodate the (a) reading, one is again tempted to do away with the MDP and allow the Pro in the clause after *Lisi* to be coreferential with the matrix subject as well. This move, however, again turns out to be unattractive because they leave the ungrammaticality of examples like 78 unaccounted for.

### (77) 张三打得李四手都麻了。

```
Zhangsan da-de Lisi shou dou ma-le.
```

Zhangsan hit-DE Lisi hand EMPHASIS numb-PERF

- a. Zhangsan hit Lisi to such an extent that Zhangsan's hand became numb.
- b. Zhangsan hit Lisi to such an extent that Lisi's hand became numb.

#### (78)\*张三踢得球脚都肿了。

```
*Zhangsan_ti-de_qiu_jiao_dou_zhong-le.
```

Zhangsan kick-DE ball foot EMPHASIS swollen-PERF

Intended: Zhangsan kicked the ball to the extent that his feet got swollen.

Therefore, Huang et al.'s (2009) proposal would not be able to account for the reading of 74 and the first reading of 77. Moreover, given the ungrammaticality of sentences like 76 and 78, it would be an undesirable move to dispense with the MDP while following Huang's (1992) and Huang et al.'s (2009) proposal of a Pro in the *de-*clause. In fact, this move would turn out to be too undesirable because it would lead to too much generation of ungrammatical strings.

Admittedly, the reading of 74 and the first reading of 77 are also problems for my analysis of the V-DE construction. However, as discussed above, proposing a Pro in the *de-*clause for examples like 74 and 77 instead of proposing a simpler structure without positing such an empty category does not solve the problem. The point again is that when there is no convincing evidence for a more complex structure, a simpler structure that can account for the same set of facts should be preferred.

Li *Lingua Sinica* (2015) 1:6 Page 27 of 40

With respect to examples like 74 and 77, it should be pointed out that they are seldom mentioned or discussed in the literature on the V-DE construction, particularly the literature written in English. Ding 丁恒顺 (1989) and Sun 孙银新 (2005) are two of the first to characterize such sentences. According to Ding, the matrix verbs that are used in sentences like 74 generally express meanings such as looking for, waiting for, or hoping for. This, to a large extent, is a right characterization. However, it should be clear from 77 that verbs used in these special "subject-oriented" V-DE constructions are certainly not confined to the semantic domain mentioned by Ding 丁恒顺 (1989).

In any case, there is still the question of how to account for the grammaticality of 74 and the first reading of 77 and for the ungrammaticality of 76 and 78. As a step towards a successful account of these interesting but challenging facts, I propose that the data discussed in this section actually sheds further light on my analysis of sentences like 71 and 72 as having the structure in 70c, which does not have a null subject. Note again the fact that 74 is grammatical and 76 is not and the fact that the first reading of 77 is allowed and the intended reading of 78 is not. I would like to suggest that these facts actually show that it is desirable to analyze the resultative de-part as a full-fledged clause. As a clause, the de-part should be a string that is allowed by the grammar of Mandarin Chinese and should be semantically coherent and pragmatically plausible. Given this, 76a, for example, is bad because the de-part, a full-fledged clause starting from qiu, is semantically odd and pragmatically implausible. For another example, 78 is ill-formed because the de-part, a full-fledged clause starting also from qiu, is an ungrammatical string in Mandarin. In this respect, it should be pointed out that my own account of the ungrammatical sentences like 76 and 78 is simpler and more direct than Huang et al.'s (2009) in that mine does not resort to the use of Pro and the MDP and relies directly on the well-formedness of the full-fledged clause in the de-part.

As for the well-formedness of the reading of 74 and the first reading of 77, note that, as far as the *de*-part is concerned, it is grammatical in both 74 and 77. Following the same reasoning behind the structure in 70c, I propose that 74 and 77 have the structure in 79a and 79b, respectively. In both structures, the S2 is a well-formed string in Mandarin in both form and meaning.

```
(79) a. [_{S1} Wo [_{VP} deng-de [_{S2} ta hao xinjiao]]] b. [_{S1} Zhangsan [_{VP} da-de [_{S2} Lisi shou dou teng-le]]]
```

The problem is that the structure of 79a leads to the interpretation that he became anxious. This interpretation results from the systematic default interpretation of a resultative *de*-part with an overt NP. This systematic default interpretation, in turn, results from one constructional constraint of the V-DE construction mentioned above, namely that, when the *de*-part is resultative and has an overt NP between *-de* and the predicate of the *de*-clause, the AP or VP of the *de*-part generally needs to be predicated of one of the overt NPs in the *de*-part.

The constructional constraint of the V-DE construction also guides the interpretation of 79b and it correctly gives rise to the default reading of 79b, namely the second reading of 77. However, the structure of 79b itself cannot successfully account for the first reading of 77, just as the structure in 79a itself cannot successfully account for the reading of the example in 74.

Li *Lingua Sinica* (2015) 1:6 Page 28 of 40

To account for the reading of 74 and the first reading of 77, I tentatively propose that such readings are probably cases of pragmatics overriding grammar. Structurally, 74 only allows the reading that he became anxious as a result of the waiting action. Pragmatically, such a reading is odd if "I" was the person who did the waiting. As we know, when there is a waiting event, it is normally the person doing the waiting that becomes anxious. This is particularly true when the person doing the waiting is *wo*, the pragmatically most salient entity (probably due to some form of egoism of human beings). That is, linguistic contexts provided by 74 strongly lead to the interpretation that "I" became anxious, and in the case of 74 this interpretation successfully overrides the structurally allowed reading. As seen from the ungrammaticality of 76, such an overriding is allowed only when the *de*-part itself is a well-formed string.

As for 77, its second reading is rightly predicted by the structure in 79b. The fact that the first reading is also allowed can be accounted for by the fact that, even though such a reading is not predicted by the structure in 79b, it is allowed due to the working of pragmatics. When Zhangsan hit Lisi with his hand, it is very likely that Zhangsan's hand became numb as a result. As seen from the ungrammaticality of 78, again such a pragmatically-induced reading is possible only when the *de*-part is good in both form and meaning.

Compared with Huang et al.'s (2009) account, my account of the V-DE constructions in 74 and 76–78 has at least the following advantages. First, as mentioned earlier, my account can give a simpler and more straightforward explanation of the ungrammaticality of sentences like 76 and 78. Second, my account can also accommodate examples like 74 and the first reading of 77 quite readily. As mentioned above, the core condition for allowing the reading in 74 and the first reading of 77, namely the condition that the *de*-part, in this case being a clause with its own overt subject and predicate, should be well-formed in both form and meaning, offers additional support for the structures proposed for 74 and 77 in 79. As for Huang et al.'s account, which would assign the two structures in 79' to 74 and 77 respectively, it is not clear how the structures, with Pro involved and with the MDP assumed, can accommodate the reading in 74 and the first reading of 77. It is also not clear from the structures in 79' what conditions Huang et al. would propose to account for 74 and the first reading of 77.

```
(79') a. Wo deng-de ta [S Pro hao xinjiao] b. Zhangsan da-de Lisi [S Pro shou dou teng-le]
```

With respect to 74 and 77, it should also be pointed out that, although all the native speakers of Mandarin I consulted accept the reading of 74 and the first reading of 77, many of them prefer the use of the verb-copying construction to express the same meaning (see 80). I interpret this fact as showing the existence of the structurally allowed reading even in the case of 74. To avoid potential ambiguity that involves the structurally allowed reading of 74, many native speakers prefer the form of 80a.

```
(80) a. 我等他等得好心焦。

Wo_deng_ta_deng-de_hao_xinjiao.

I_wait_he_wait-DE_very_anxious

I waited for him to such an extent that I became anxious.
```

Li *Lingua Sinica* (2015) 1:6 Page 29 of 40

b. 张三打李四打得手都麻了。
Zhangsan\_da\_Lisi\_da-de\_shou\_dou\_ma-le.
Zhangsan\_hit\_Lisi\_hit-DE\_hand\_EMPHASIS\_numb-PERF
Zhangsan hit Lisi to such an extent that Zhangsan's hand became numb.

The fact that the structure in 79b correctly predicts the second reading of 77 and the fact that the pragmatically-induced reading of 74 and 77 is allowed only when the *de*-part is a well-formed string lead to the conclusion that the proposed structure in 79 is on the right track. As for why the pragmatically-induced reading of 74 and 77 can arise at all, it may be related to the fact that Chinese is a discourse-oriented language (Tsao 1979, Huang 1984a) in which it is possible for a pragmatically-induced interpretation to emerge. In fact, there is evidence for this from the interpretation of null elements in Mandarin.

Huang (1984a), when discussing null elements in Mandarin, observes that the null element in 81b cannot be coreferential with the matrix subject although the one in 81a can. To account for why in 82 the null object in the embedded clause can be coreferential with the matrix subject, Huang (1984a: 540, note 6) claims that it is a case of pragmatics overriding grammar in Chinese. If this is reasonable at all, the pragmatically-induced interpretation of 74 and 77 may be taken as another case of pragmatics overriding grammar.

```
(81) Huang (1984a: 537) (e= empty category)
```

- a. 张三说[e不认识李四]。
  Zhangsan\_shuo\_[e\_bu\_renshi\_Lisi].
  Zhangsan\_say\_e\_not\_know\_Lisi
  Zhangsan said that [he] did not know Lisi.
- b. 张三说[李四不认识e]。
  Zhangsan\_shuo\_[Lisi\_bu\_renshi\_e].
  Zhangsan\_say\_Lisi\_not\_know\_e
  Zhangsan said that Lisi did not know [him].
- (82) 小偷以为没有人看见[e], 拿了东西就跑。 (Huang 1984a: 539)
  Xiaotou\_yiwei\_meiyou\_ren\_kanjian\_e,\_na-le\_dongxi\_jiu\_pao.
  thief\_think\_no\_man\_see\_e\_take-PERF\_thing\_then\_run
  The thief thought no one saw [him], so he took the things and ran.

Taking into consideration all the facts with respect to the V-DE construction discussed in this paper, I propose that 70 can be refined as 83, the fourth structure of which accommodates V-DE constructions like 77. As in 70a, the AdvP in 83a is licensed by the inflectional suffix -de and it functions as an adjunct that modifies the V. As in 70b, the null element in 83b is subcategorized for by the verb or adjective in S2, which is licensed by -de and is a subordinate clause modifying the main predicate, namely the V in the structure. In 83c, as in 70c, the NP2 is subcategorized for by the verb or adjective in S2. This S2, like the other ones in 83, is a subordinate clause licensed by the grammatical morpheme -de and serves as an adjunct modifying the main predicate of the V-DE construction. In 83d, NP1 is the subject of the main clause S1, and NP3 is licensed by the verb or adjective in S2 and is the subject of S2. As for

Li *Lingua Sinica* (2015) 1:6 Page 30 of 40

NP2, it serves as the (major) topic of S2 and typically forms a possessive relationship with NP3.

#### (83) Revised structures of the V-DE construction

```
a. [_{S} \text{ NP }[_{VP} \text{ V-} de] \text{ AdvP}]] (e.g. 46)
b. [_{S1} \text{ NP }[_{VP} \text{ V-} de }[_{S2} \emptyset \text{ PredP }]]] (Ø=null element) (e.g. 43a, 43b, 45a)
c. [_{S1} \text{ NP1 }[_{VP} \text{ V-} de }[_{S2} \text{ NP2 PredP }]]] (e.g. 57–58)
d. [_{S1} \text{ NP1 }[_{VP} \text{ V-} de }[_{S2} \text{ NP2 NP3 PredP }]]] (e.g. 77)
```

Moreover, based on my discussion, it is still generally true that, when the resultative de-part has an overt NP between -de and the predicate of the de-clause, the AP or VP of the de-part needs to be predicated of one of the overt NPs in the de-part. In addition to this general or default interpretation, structures 83c and 83d, in some cases, may allow a pragmatically-inducted interpretation in which the AP or VP in the de-part is semantically predicated of NP1. This pragmatically-induced interpretation can arise only when two conditions are met. First, the de-part, as a clause, must be well-formed in both form and meaning. Second, as the term "pragmatically-induced" implies, the pragmatically-induced interpretation must be pragmatically plausible. As discussed earlier, this pragmatically-induced interpretation can be available especially when the result of an action is Agent- or Experiencer-oriented (i.e. when the change resulting from the action is most likely about the Agent or Experiencer of the action). Several representative verbs expressing this kind of action are \$\frac{\pi}{2}\$ deng 'wait for', \$\frac{\pi}{2}\$ xiang 'miss', and \$\frac{\pi}{2}\$ pan 'long for'.

With all discussed in this paper in mind, let us end this section by considering Zhu's 朱德熙 (1982: 137) example in 84.

#### (84) 这孩子追得我直喘气。

```
Zhe_haizi_zhui-de_wo_zhi_chuanqi.
this_child_chase-DE_I_continuously_pant
```

- a. The child chased me and I became out of breath.
- b. I chased the child and I became out of breath.
- c. The child chased me and he became out of breath.

Although Kaufmann and Wunderlich (1998) and Li (1998) view similar V-DE constructions as allowing only two interpretations (i.e. the first two readings in the case of 84), Zhu claims that 84 has three different interpretations. Based on my own consultation with ten native speakers of Mandarin, Zhu's intuition is largely supported. When asked about whether the (c) reading is possible for 84, six of the ten native speakers replied positively, one was not sure, and the remaining three did not allow this reading.

The variation in native speakers' judgments as to 84, I believe, can be accounted for by how much they can relax the constructional constraint of the V-DE construction with an overt NP in the resultative *de*-part and then allow the pragmatically-induced reading to set its foot in. The fact that most speakers allow the (c) reading of 84 suggests that, when both conditions for the availability of the

Li *Lingua Sinica* (2015) 1:6 Page 31 of 40

pragmatically-induced reading are met, most speakers accept this reading. In the case of 84, both of the two conditions for the pragmatically-induced interpretation are indeed met. First, the *de*-part is a well-formed clause in both form and meaning. Second, it is pragmatically plausible for the chaser of a chasing event to become out of breath.

#### 5 Summary and conclusion

This paper proposes a novel classification and analysis of the V-DE construction. On my proposal, the V-DE construction can be classified into two types, predicative and non-predicative, on the basis of whether the non-entity part of the constituent after -de is syntactically predicative or not. In addition, as far as the predicative V-DE construction is concerned, a further distinction can be made between entity-predicative V-DE constructions and eventuality-predicative V-DE constructions. This further distinction nicely captures the intuition behind Li and Thompson's (1981) distinction between "manner" and "extent" V-DE constructions and behind Li's (1990) distinction between "descriptive" and "resultative" V-DE constructions. Moreover, the distinction between entity-predicative and eventuality-predicative V-DE constructions offers a natural account of the ambiguity cases discussed by Li and Thompson.

*De* in all the different types of V-DE constructions is a suffix that is attached to the preceding verb or adjective. The different types of V-DE constructions are functionally unified by the fact that the *de*-part in all the different types serves the function of providing a comment about what has been achieved by the eventuality expressed by the verb or adjective before *-de*, whether it is an achieved effect, quality, degree, result, or state.

Four different structures can be identified for the V-DE construction (see 83). The *de*-part in most V-DE constructions can be analyzed as being a clause with or without an overt subject. That is, the *de*-part in most cases are [+Predicative]. Moreover, on my analysis sentences like Huang et al.'s example in 72 do not involve a Pro or null subject. In fact, the *de*-part in such sentences has an overt subject that can also be semantically interpreted as the Patient argument of the verb before *-de*.

The V-DE construction has the constructional constraint that, when the de-part is resultative and has an overt NP between -de and the predicate of the de-clause, the AP or VP of the de-part generally needs to be predicated of one of the overt NPs in the de-part. This constraint guides the general or default interpretation of V-DE constructions whose de-part has an overt NP and is semantically resultative. In addition to this general or default interpretation, a pragmatically-inducted interpretation in which the AP or VP of the resultative de-part is semantically predicated of the matrix subject is sometimes allowed as well. This pragmatically-induced interpretation with respect to V-DE constructions whose resultative de-parts have an overt NP can arise, however, only when both of the following two conditions are met. First, the de-part, as a clause, must be well-formed in both form and meaning. Second, the pragmatically-induced interpretation must be pragmatically plausible.

Li *Lingua Sinica* (2015) 1:6 Page 32 of 40

#### **Endnotes**

<sup>a</sup>Abbreviations: CL=classifier; CRS=currently relevant state; GEN=genitive; INCH=inchoative; PASS=passive; PERF=perfective; QUES=question; SFP=sentence-final particle; SG=singular.

bThe scope of Liu et al.'s 刘月华等 (2001: 610) degree complements after -de is quite narrow in the sense that they are restricted to expressions like 很 hen, 慌 huang, 多 duo, 不得了 budeliao, 要死 yaosi, 要命 yaoming, 不行 buxing, 邪乎 xiehu, 够呛 gouqiang, 够受的 goushoude, and 厉害 lihai, all of which indicate high degree and can be translated roughly as 'very much'. In contrast, the scope of Wang and Shi's 王邱丕, 施 建基 (1990) degree complements is very broad. On their use, all the three examples in 2–4 involve a degree complement.

<sup>c</sup>Ta in spoken Mandarin can mean 'he', 'she', or 'it' when used as the subject of a sentence. Researchers often simply gloss it as 'he' when no Chinese character is provided (the Chinese characters in 6 are added by me). When citing examples from the literature, I have kept the original glosses to maintain faithfulness.

<sup>d</sup>Eventuality is a cover term for Vendler's (1957) four types of verbs: states, activities, achievements and accomplishments. States (e.g. *love* in *She loves linguistics*) describe situations which involve no internal structure or participant property change. Activities (e.g. *run* in *He ran toward the school*) express an ongoing event which has internal change and duration, but has no necessary temporal endpoint. The internal change in an activity is embodied by the fact that during the span of time each subsequent temporal unit is associated with a different instance of the property of a participant. Achievements (e.g. *reach* in *He reached the top of the hill*) are events which have no duration and have an instantaneous culmination or endpoint. Accomplishments (e.g. *build* in *He built a house last year*) are events which have duration and a necessary temporal endpoint. See Dowty (1979) for more discussion of this classification.

eAs far as the literature on the V-DE construction is concerned, it is worth pointing out that Xing 邢福义 (1996: 112; 2002: 46, 49) uses 评判补语 *pingpan buyu* 'evaluative complements' to refer to the *de*-part in examples like 6. Moreover, it should be pointed out that I share Li and Thompson's intuition that the *de*-part of the V-DE construction provides new information and the part before *-de* is presupposed. However, I do not think that their use of "manner inferred" rightly characterizes the meaning of V-DE constructions like 6.

<sup>t</sup>Chao (1968: 350, 355–356) in fact calls elements like *hen kuai* in 11 and *hen xiang* in 12 free "predicative complements".

<sup>g</sup>There is another context where *kuai*<sub>1</sub> can be used in its bare form, namely when the sentence is in its interrogative form, as shown in i. Interestingly, in the non-contrastive interrogative context, *kuai* can also be used in its bare form when occurring after *-de* in the V-DE construction, as shown in ii. This provides additional support for my argument that *kuai* in the V-DE construction in 11 has the same use of *kuai*<sub>1</sub> and that it is adjectival and predicative.

(i) 火车快吗?
Huoche\_kuai\_ma?
train\_fast\_QUES
Is the train fast?

Li *Lingua Sinica* (2015) 1:6 Page 33 of 40

# (ii) 张三跑得快吗?

Zhangsan\_pao-de\_kuai\_ma? Zhangsan\_run-DE\_fast\_QUES Does Zhangsan run fast?

<sup>h</sup>The reading 'Zhangsan can run fast' involves a different use of *de* and thus it will be ignored here.

iHuang and Mangione (1985) in fact use evidence from occurrence in the V-not-V form, occurrence in the negative form and three other pieces of evidence to argue that the adjective after both V and *de* in the V-*DE* construction is the main predicate of the whole sentence. In other words, on Huang and Mangione's view, *kuai* is the main predicate of 11. This view, however, has been refuted by Huang (1988) and Li (1990). Furthermore, Dai (1992) extends to the V-*DE* construction five of the criteria proposed by Zwicky (1985) (see also Hudson 1987) for identifying morphological head, and argues that the V is the head of the whole construction.

<sup>j</sup>In this regard, consider the fact that the result predicate in English resultatives cannot be simply negated with *not*, as shown in i. With respect to this, it should be pointed out that, although the result predicate in English resultatives is predicative, there is no evidence that it is the predicate of a separate result clause.

### (i) \*They washed the clothes not clean.

<sup>k</sup>Given that the clause containing the null subject can have an aspect maker, the null element can be regarded as a pro, which, however, is not necessarily coreferential with an NP.

<sup>1</sup>Zhu 朱德熙 (1982) would analyze *wo* in 30 as the direct object of *qi-de* (see also notes n and v). Loar (2011: 352) goes a step even further and claims that 一双新球鞋 *yi-shuang xin qiuxie* 'one new pair of sneakers' in examples like i is the direct object of 跑 *pao* 'to run', an intransitive verb.

(i) 张三跑得一双新球鞋掉了底。

Zhang\_pao-de\_yi-shuang\_xin\_qiuxie\_diao-le\_di. (Tones omitted and glosses added)

Zhangsan\_run-DE\_one-pair\_new\_sneaker\_fall-PERF\_sole

Zhangsan ran so much that the soles of his new pair of sneakers fell off.

<sup>m</sup>De in the V-DE construction has been given different analyses in the literature. For example, Huang (1998 [1982]) analyzes it as a complementizer, and Ernst (1996) and Sun (2006) treat it as a clitic (a position also acceptable to Li (1990) as far as "resultative" V-DE constructions are concerned; see Li 1990: 54 and Li 1990: 65, note 15). For another example, Huang and Mangione (1985) and Huang et al. (2009) analyze de as a suffix, and Huang (1988, 1992) is open to treating it as either a clitic or a suffix. As an additional example, Li (1998) views de as a suffix, as far as "resultative" V-DE constructions are concerned. In this case, it should be noted that de in the V-DE construction is not a word on the basis of the following two facts: (i) de must be pronounced with the neutral tone and has to be phonologically bound to the preceding verb or adjective and (ii) nothing can be inserted between de and the verb or adjective immediately preceding it (or in Dai's (1990: 71) terms, de does not allow "left syntactic expansion"). Moreover, de is not truly a clitic because, unlike clitics, it is not attached to the beginning or end of a phrase or clause. Specifically, de is attached to the end of a verb or adjective, but it

Li *Lingua Sinica* (2015) 1:6 Page 34 of 40

is not attached to the beginning or end of a verb phrase or adjectival phrase. Moreover, as argued by Dai (1990), *de* in the V-DE construction is an inflectional suffix, not a derivational suffix as implicitly assumed by Huang and Mangione (1985). The fact that *de* serves a grammatical function and is not used to create new words clearly shows that it is not a derivational suffix. Finally, with respect to the status of *de* in the V-DE construction as an inflectional suffix, two more things should be mentioned. First, the fact that the *de* in question is an inflectional suffix should not be so surprising as any view holding that Mandarin does not have any inflection is not so accurate. In fact, in addition to *de*, there are other inflectional morphemes in Chinese, such as the plural marker *-men* and the perfective marker *-le* (see Sun 2006: 64–73 for discussion of several inflectional morphemes in Mandarin). Second, the fact that *de* in the V-DE construction is an inflectional suffix is incompatible with the position that it is a complementizer if complementizers are understood in the traditional narrow sense as independent words (see Li 1998 for a similar position that *de* cannot be a complementizer).

<sup>n</sup>One may wonder in what context ya can be inserted right after the first overt noun phrase in the part marked by de. In this regard, Zhu 朱德熙 (1982: 135-136) observes that, in those cases with an overt noun phrase after de, ya can be inserted in some cases like i but not in some others like ii. He attributes this to a structural difference between these two sets of cases. Importantly, to him the fact that ya can be inserted after wo in i is due to wo functioning as the object of zou-de. However, Zhu does not give any other evidence than the insertion of ya for this analysis of i. Nevertheless, there is still the question of why ya can be inserted in i, but not in ii. The structural analysis of i, whether correct or not, cannot be used to explain this to avoid any circularity. As will be seen below, I do not agree with the analysis of wo in i as the object of zou-de (or zou). As for the insertion of ya, a better characterization is that ya, in general, can be inserted if the noun phrase after de can be interpreted as an argument of the verb or adjective right before de. On this analysis, ya can be inserted after wo in i because wo can be understood as a semantic argument of zou 'to walk'. As for why ya is not allowed in the position indicated in ii, it is due to the fact that lianse cannot be understood as an argument of xia 'scared'.

(i) 那段路走得我(呀)累死了。

```
Na-duan_lu_zou-de_wo_(ya)_lei-si_le.
that-stretch_road_walk-DE_I_(YA)_tired-die_SFP
That stretch of road caused me to be so tired after walking on it.
```

(ii) 张三吓得脸色(\*呀)都变了。

```
Zhangsan_xia-de_lianse_(*ya)_dou_bian_le.
Zhangsan_scared-DE_complexion_(*YA)_EMPHASIS_change_SFP
Zhangsan was so scared that even his complexion changed.
```

°It is clear from 41 and 42 that Huang (1988) and Huang et al. (2009) do not analyze the overt NP after -de in 30 and 40 as the syntactic subject of the verb or adjective after -de. In fact, Huang (1992: 119) even analyzes V-DE constructions like i as having a similar structure to 41. In this analysis, Lisi in i is not the syntactic subject of the de-part, either. Instead, the de-part involves a "Pro" and underlyingly Lisi is the "external object" of the V' "ku-de Pro hen shangxin".

Li *Lingua Sinica* (2015) 1:6 Page 35 of 40

(i) 张三哭得李四很伤心。(Huang 1992: 118)

Zhangsan\_ku-de \_Lisi\_hen\_shangxin.

Zhangsan\_\_cry-DE\_\_Lisi\_\_very\_\_sad

Zhangsan cried so much that Lisi got very sad.

PIn addition to 很 hen 'very, very much', there are other arguably adverbs that can occur in the de-part of the V-DE construction. For example, 慌 huang and 够呛 gouqiang, both of which mean 'very much' in the V-DE construction, function and behave exactly like hen in 46–47, as shown in i and ii. Interestingly, as can be seen in ii, huang and gouqiang, like hen in 47, cannot be directly negated to express the intended meaning. Given that it is not the case that hen is the only adverb that can occur alone in the de-part of the V-DE construction, it is reasonable and significant to recognize non-predicative V-DE constructions as a distinct type even though the occurrence of this type is incomparable to that of the predicative V-DE construction. Moreover, while it is fine to treat non-predicative V-DE constructions as conventionalized constructions, such a treatment, however, would blur the distinction between predicative and non-predicative V-DE constructions as predicative V-DE constructions are arguably also conventionalized constructions.

(i) a. 张三当时气得慌。

Zhangsan\_dangshi\_qi-de\_huang.

Zhangsan at.that.time angry-DE a.lot

Zhangsan was very angry at that time.

b. 张三当时气得够呛。

Zhangsan\_dangshi\_qi-de\_gouqiang.

Zhangsan\_at.that.time\_angry-DE\_very.much

Zhangsan was so angry at that time.

(ii) a. ?张三当时气得不慌。

?Zhangsan\_dangshi\_qi-de\_bu\_huang.

Zhangsan\_at.that.time\_angry-DE\_not\_a.lot

Intended: Zhangsan was not very angry at that time.

b. ?张三当时气得不够呛。

?Zhangsan\_dangshi\_qi-de\_bu\_gouqiang.

Zhangsan\_at.that.time\_angry-DE\_not\_very.much

Intended: Zhangsan was not so angry at that time.

<sup>q</sup>Li (1990) uses 26 (repeated as i below) as a representative "resultative" V-DE construction. This sentence is actually also ambiguous in being an entity-predicative V-DE construction and an eventuality-predicative V-DE construction. When analyzed as an eventuality-predicative V-DE construction, *lei* is predicated of the eventuality of his running. In this case, the sentence means 'He ran in a tired way'.

(i) 他跑得很累。(Li 1990: 43)

Ta\_pao-de\_hen\_lei.

he\_run-DE\_very\_tired

He ran till very tired.

 $^{r}$ An example of the same kind as 61b can also be seen in i. With respect to such examples, Wang 王力 (1980 [1958]: 442; see also Li 李临定 1963: 403) points out that they were still quite common in the novels of Yuan and Ming dynasties and then became rather rare when it comes to the *Dream of the Red Chamber*, a novel written

Li *Lingua Sinica* (2015) 1:6 Page 36 of 40

during the Qing dynasty. More recently, Yang 杨平 (1990: 58-59; see also Yang 杨平 1989) argues that sentences like i and 61b had become quite common during the Song dynasty and that they became rare during the Qing dynasty. If so, Huang's (1992: 142, note 12) claim that examples like i and 61b were grammatical in both Ming and Qing dynasties is not so accurate.

(i) \*他喝得酒醉醺醺的。(cf. Huang 1992: 127)

\*Ta\_he-de\_jiu\_zuixunxunde.

he\_drink-DE\_liquor\_very.drunk

\*The causative relationship expressed by the V-DE construction with the structure in 60 can also be compared with periphrastic causatives expressed with 让 rang 'make' or 使 shi 'cause, make'. Although both constructions can express a causative relationship, there is one obvious difference between the two. That is, in the case of periphrastic causative constructions, the causative relationship is explicitly expressed by causative verbs like rang 'make' or shi 'cause, make', as shown in i. However, in the case of the V-DE construction that has the structure in 60, the causative relationship is covert and has to be computed by looking at the relationship of the eventuality denoted by the matrix predicate and what is expressed by the clause marked by -de.

(i) a. 他的话使妈妈哭了。

Ta-de\_hua\_shi\_mama\_ku-le.

he-GEN\_words\_make\_mom\_cry-PERF

His words made Mom start to cry.

b. 那件事让他很烦恼。

Na-jian\_shi\_rang\_ta\_hen\_fannao.

that-CL\_matter\_make\_he\_very\_annoyed

That matter made him very annoyed.

 ${}^{t}$ In fact, only the potential infixes 得 de 'possible' and 不 bu 'not, impossible' can be used between the two components of an RVC. For example, from 走累 zou-lei 'walk-tired' we can get 走得累 zou-de-lei 'can walk tired' and 走不累 zou-bu-lei 'cannot walk tired'. Note that in the latter case, bu is not directly negating the result component, but rather expresses the meaning that it is not possible for the walker to walk himself or herself ragged.

<sup>10</sup>The above comparison is restricted to RVCs and V-DE constructions that have the structure of 60. As seen earlier, there are V-DE constructions that do not have the structure in 60. If we compare all the cases of RVCs and all the cases of V-DE constructions, other differences can also be observed. For example, as discussed earlier, there are also eventuality-predicative V-DE constructions and non-predicative V-DE constructions in which the de-part does not specify the result of the eventuality denoted by the main predicate. For such V-DE constructions, there are no RVC counterparts as well because for all true RVCs the second component of the compound denotes the result caused by the eventuality expressed by the first element.

"Anyone working on the V-DE construction will likely realize that -de can mark a full-fledged clause. However, my analysis, when viewed holistically, differs notably from earlier analyses by Zhu 朱德熙 (1982) and Huang et al. (2009), for example. In the case of Zhu's analysis, for instance, the two sentences in i and ii will be treated differently. That is, wo in i would be analyzed as the object of zou-de instead of as the subject of lei-si, but lianse 'complexion' in ii would be analyzed as the subject of bian, not as the object of xia-de.

Li *Lingua Sinica* (2015) 1:6 Page 37 of 40

Therefore, on Zhu's analysis, only ii can have the structure in 70c. On my analysis, however, i and ii have the same syntactic structure in 70c and the NP immediately following *de* in both examples is the subject of the clause marked by *-de*.

(i) 那段路走得我累死了。

Na-duan\_lu\_zou-de\_wo\_lei-si-le.
that-stretch\_road\_walk-DE\_I\_tired-die-PERF
That stretch of road caused me to be so tired after walking on it.

(ii) 张三吓得脸色都变了。

Zhangsan\_xia-de\_lianse\_dou\_bian-le.

 $Zhangsan\_scared-DE\_complexion\_EMPHASIS\_change-PERF$ 

Zhangsan was so scared that even his complexion changed.

WAn anonymous reviewer mentioned interesting examples similar to the ones in i and wondered how to account for them with the structures proposed in this paper. On my account, all the three V-DE constructions in i are eventuality-predicative V-DE constructions and the de-part in all of them contains a null element that is subcategorized for by haoting and which refers to the eventuality of singing. In other words, all the three examples in i are variants or extensions of the structure in 69b in that Zhangsan in i corresponds to the NP in 69b. Importantly, all the examples in i are different than the one in 58, which involves an overt NP right after -de and is an entity-predicative V-DE construction. That is, xiaoqur 'ditty' in i does not occur within the de-part and is licensed not by haoting in i, but by the (first) transitive verb chang 'to sing'. Note that the de-part of the three examples in i in fact cannot be analyzed as involving a null element that is coreferential with *xiaoqur* in a preverbal position. There are two pieces of evidence for this. First, the interpretation of the three sentences in i cannot be 'Zhangsan sing ditties to such a degree/extent/effect that the ditties are pleasant'. Second, as far as the first V-DE construction in i is concerned, there is unambiguous evidence from other verb-copying constructions like ii that, when the second verb (e.g. the second ti in ii) is followed by an entity-predicative V-DE construction, the null element in the de-part, if any, cannot refer to the Theme or Patient argument of the first verb (e.g. the first ti in ii). In this case, although Lisi is more likely than Zhangsan to cry as it is the former who was kicked by the latter, ii cannot mean 'Zhangsan kicked Lisi and as a result Lisi cried'. This provides strong and clear evidence that examples like the first sentence in i cannot be analyzed as an entity-predicative V-DE construction involving a null element in the de-part that is coreferential with the Theme or Patient argument of the first verb.

(i) a. 张三唱小曲儿唱得特别好听。

Zhangsan\_chang\_xiaoqur\_chang-de\_tebie\_haoting.
Zhangsan\_sing\_ditty\_sing-DE\_especially\_pleasant.to.listen.to
Zhangsan sings ditties especially well.

b. 小曲儿, 张三唱得特别好听。

Xiaoqur,\_Zhangsan\_chang-de\_tebie\_haoting.
ditty\_Zhangsan\_sing-DE\_especially\_pleasant.to.listen.to
Speaking of ditties, Zhangsan sings them especially well.

c. 张三, 小曲儿唱得特别好听。

Zhangsan,\_\_xiaoqur\_\_chang-de\_\_tebie\_\_haoting.
Zhangsan\_\_ditty\_\_sing-DE\_\_especially\_\_pleasant.to.listen.to
Zhangsan sings ditties especially well.

Li *Lingua Sinica* (2015) 1:6 Page 38 of 40

(ii) 张三踢李四踢得直掉眼泪。

Zhangsan\_ti\_Lisi\_ti-de\_zhi\_diao\_yanlei.
Zhangsan\_kick\_Lisi\_kick-DE\_continuously\_drop\_tear
Zhangsan kicked Lisi and as a result Zhangsan shed tears continuously.

<sup>x</sup>It should be made clear that, when the MDP is kept, Huang et al.'s (2009) account of ungrammatical sentences like 76a would have to resort to semantics and pragmatics. That is, it is not the case that Huang et al. (2009), with the MDP, can give a simple structural account of the ungrammaticality of sentences like 76a. This is due to the fact that, structurally speaking, Huang et al. would assign the same structure involving a Pro (cf. the structure in 33) to both 76a and a grammatical sentence like i. In this case, the ungrammaticality of 76a has to be due to the fact that the Pro in this case, following the MDP, needs to be interpreted as coreferential with *qiu* 'the ball'. This coreference, however, leads to the interpretation that the ball became tired, which is semantically odd and pragmatically implausible. Therefore, in the end Huang et al. would have to resort to semantics and pragmatics to account for the ill-formedness of sentences like 76a.

(i) 张三吓得李四直叫。

```
Zhangsan_xia-de_Lisi_zhi_jiao.
Zhangsan_scare-DE_Lisi_continuously_yell
```

Zhangsan scared Lisi to such an extent that Lisi kept yelling.

<sup>y</sup>Huang (2006: 35, note 4) mentions Sun's 孙银新 (2005) work and similar examples to 74. To account for the "subject-oriented" reading of such V-DE constructions, Huang suggests that one solution is to treat sentences like 74 as extent constructions, not resultative constructions. However, it is not clear how this solution can be fleshed out, as evidenced by the fact that Huang et al. (2009) do not mention sentences like 74 at all. Moreover, though Loar (2011: 363) holds the view that all V-DE constructions are "essentially resultative with the notion of extent", the resultative V-DE construction discussed by Huang et al. (2009) and Li (1990) is called by many researchers the degree V-DE construction or extent V-DE construction (see, for example, Chao 1968, Li 李临定 1963, Li and Thompson 1981, Shi 1990, Sybesma 1991, 1999, Wang and Shi 王邱丕, 施建基 1990). In fact, even in the case of Huang et al.'s example of resultative V-DE in 72, it involves a component of degree in what the sentence expresses, as evidenced by Huang et al.'s English translation of the example. Related to this is the question of how to make a clear distinction between extent and resultative V-DE constructions, if such a distinction is to be made. First, as Wang and Shi  $\pm$ 邱丕, 施建基 (1990: 419) point out, there are numerous borderline cases of V-DE constructions that allow both a degree and a result interpretation. For example, the de-parts in i are cited by them as expressing both degree and result. In this regard, it is also worth pointing out that the two sentences in ii arguably should be given the same semantic analysis as well. (i) a. 他高兴得跳起来。(Wang and Shi 王邱丕, 施建基 1990: 416; glosses and transla-

Ta\_gaoxing-de\_tiao\_qilai.
he\_happy-DE\_jump\_INCH
He was so happy that he started to jump.

b. 大伙儿笑得喘不过气来。(ibid.)
Dahuor\_\_xiao-de\_\_chuanbuguoqilai.

tion mine)

 $everyone\_laugh-DE\_lose.breath$ 

Everyone laughed so much that they (almost) lost their breath.

Li *Lingua Sinica* (2015) 1:6 Page 39 of 40

(ii) a. 他急得大哭起来。(Zhang et al. 张涤华等 1998: 226; glosses and translation mine)

Ta\_\_ji-de\_\_da\_\_ku\_\_qilai.

he\_anxious-DE\_big\_cry\_INCH

He was so anxious that he started to cry loudly.

b. 秀女儿急得哭了。(Zhang et al. 张涤华等 1998: 59; glosses and translation mine) Xiunür ji-de ku-le.

Xiunür\_anxious-DE\_cry-INCH

Xiunür was so anxious that she started to cry.

Second, with respect to the distinction between degree V-DE constructions and result V-DE constructions sentences of the same type are often given different classifications by different researchers or even by the same researchers in different places of their work. For example, Zhang et al. 张涤华等 (1998) analyze  $da\ ku\ qilai$  in iia as indicating the result of crying, but analyze ku(-le) in iib, a sentence in the same work and a sentence very similar to iia in both meaning and structure, as expressing the degree of crying (for more similar cases and examples, see Lan 兰宾汉 1993: 115).

<sup>z</sup>It can be said that the *de*-parts in examples like 76a and 78 are structurally well-formed but semantically and pragmatically ill-formed. That is, the well-formed structure gives rise to a reading that is semantically/pragmatically odd or implausible. This leads to the eventual ill-formedness of the *de*-parts in sentences like 76a and 78. With respect to this, one anonymous reviewer wondered how a well-formed structure could systematically lead to an unacceptable sentence. As far as the V-DE construction with an overt NP between -*de* and the AP or VP of the *de*-part is concerned, its interpretation is guided by the constructional constraint of the V-DE construction and by the structure assigned to such a V-DE construction. As mentioned above, the *de*-part in this case is a complete full-fledged clause that has its own overt subject and predicate. The interpretation of this subordinate clause proceeds in the same way that a regular clause is interpreted in Mandarin Chinese. If the interpretation from a well-formed structure is semantically odd and/or pragmatically implausible, then a case of being well-formed in form but ill-formed in meaning arises.

aaIn fact, when the pronouns wo and ta in 74 are replaced with "Zhangsan" and "Lisi", it becomes at least possible to have a reading that Zhangsan waited for Lisi and as a result Lisi became anxious if Lisi is normally punctual and feels anxious about his being late and keeping others waiting for him. Even so, it is still true that, other things being equal, the person doing the waiting normally becomes anxious. In this regard, it is worth pointing out that a string 张三等得李四好心焦 Zhangsan deng-de Lisi hao xin-jiao can also mean that Zhangsan caused Lisi to wait for him and this made Lisi anxious. Note that in this interpretation it is also the person doing the waiting who becomes anxious. Related to this, it should also be pointed out that 74, in fact, allows another reading, namely 'I caused him to wait for me and as a result of the waiting he became anxious'. As far as the de-part is concerned, this reading is consistent with the structure in 79a.

#### Acknowledgments

I am grateful to friends who provided their intuitions about some examples used in this paper. I am also grateful to the anonymous reviewers for their constructive comments on this paper and for their warm encouragements.

Li *Lingua Sinica* (2015) 1:6 Page 40 of 40

Received: 16 October 2014 Accepted: 15 May 2015 Published online: 11 August 2015

#### References

Chao, Yuen Ren. 1968. A grammar of spoken Chinese. Berkeley and Los Angeles, CA: University of California Press. Dai, John Xiang-ling. 1990. The resultative *de* as an inflectional morpheme in Chinese. Proceedings of the Eastern States Conference on Linguistics 7 (ESCOL '90): 67–78.

Dai, John Xiang-ling. 1992. The head in wo pao de kuai. Journal of Chinese Linguistics 20: 84–119.

Ding, Hengshun 丁恒顺. 1989. The construction of "N1 + V-de + N2 + VP" "N1 + V得 + N2 + VP" 句式. Chinese Language 中国语文 1989(3): 191–192.

Di Sciullo, Anna-Maria, and Williams Edwin. 1987. On the definition of word. Cambridge, MA: MIT Press.

Dowty, David R. 1979. Word meaning and Montague grammar: The semantics of verbs and times in generative semantics and in Montague's PTQ. Dordrecht: D. Reidel.

Ernst, Thomas. 1996. Chinese evidence for semi-arguments. Studies in the Linguistic Sciences 26(1/2): 117-132.

Hopper, Paul J., and Elizabeth Closs Traugott. 2003. Grammaticalization. 2nd ed. Cambridge: Cambridge University Press.

Huang, C.-T. James. 1984a. On the distribution and reference of empty pronouns. Linguistic Inquiry 15: 531–574.

Huang, C.-T. James. 1984b. Phrase structure, lexical integrity, and Chinese compounds. Journal of the Chinese Language Teachers Association 19(2): 53–78.

Huang, C.-T. James. 1988. Wo pao de kuai and Chinese phrase structure. Language 64(2): 274-311.

Huang, C.-T. James. 1992. Complex predicates in control. In Control and grammar, ed. Richard K. Larson, Sabine latridou, Utpal Lahiri, and James Higginbotham, 109–147. Dordrecht: Kluwer.

Huang, C.-T. James. 1998 [1982]. Logical relations in Chinese and the theory of grammar. New York and London: Garland.

Huang, C.-T. James. 2006. Resultatives and unaccusatives: A parametric view. Chuugoku Gogaku 253: 1-43.

Huang, C.-T. James, Y.-H. Audrey Li, and Yafei Li. 2009. The syntax of Chinese. Cambridge: Cambridge University Press. Huang, Chu-Ren, and Louis Mangione. 1985. A reanalysis of *de*: Adjuncts and subordinate clauses. Proceedings of the West Coast Conference on Formal Linguistics 4: 80–91.

Hudson, Richard A. 1987. Zwicky on heads. Journal of Linguistics 23: 109-132.

Kaufmann, Ingrid, and Dieter Wunderlich. 1998. Cross-linguistic patterns of resultatives. Theorie des Lexikons. *Arbeiten des Sonderforschungsbereichs* 282. No. 109. Düsseldorf: Heinrich-Heine-Universität.

Lan, Binhan 兰宾汉. 1993. Also on degree complements and result complements 也谈程度补语与结果补语. Journal of Shaanxi Normal University (Social Science) 陕西师大学报 (哲学社会科学版) 22(3): 115–118.

Li, Charles, and Sandra A. Thompson. 1981. Mandarin Chinese: A functional reference grammar. Berkeley, CA: University of California Press.

Li, Linding 李临定. 1963. Complement sentences with "de" 带"得"字的补语句. Chinese Language 中国语文 1963(5): 396–410. Li, Yen-hui Audrey. 1990. Order and constituency in Mandarin Chinese. Dordrecht: Kluwer.

Li, Yafei. 1998. Chinese resultative constructions and the Uniformity of Theta Assignment Hypothesis. In New approaches to Chinese word formation: Morphology, phonology and the lexicon in modern and ancient Chinese, ed. Jerome Packard, 285–310. Berlin and New York: Mouton de Gruyter.

Liu, Yuehua, Wenyu Pan, and Wei Gu 刘月华, 潘文娱, 故韡. 2001. A practical grammar of modern Chinese 实用现代汉语语法. Expanded edition. Beijing: Commercial Press.

Loar, Jian Kang. 2011. Chinese syntactic grammar: Functional and conceptual principles. New York, NY: Peter Lang. Lü, Shuxiang et al. 吕叔湘等. 1999. Eight hundred words of modern Chinese 现代汉语八百词. Beijing: Commercial Press. Shi, Dingxu. 1990. The structure of postverbal adverbials associated with de. Journal of the Chinese Language Teachers

Sun, Chaofen. 1996. Word-order change and grammaticalization in the history of Chinese. Stanford, CA: Stanford University Press. Sun, Chaofen. 2006. Chinese: A linguistic introduction. Cambridge: Cambridge University Press.

Sun, Yinxin 孙银新. 2005. The "NS + V + de + NP + VP" construction: Same form but different structures 同形异构的"NS + V + 得 + NP + VP"句式. Academic Journal of LIYUN (Language Volume) 励耘语言学刊1: 125–159.

Sybesma, Rint. 1991. Results in Chinese: Resultatives to an extent. MIT Working Papers in Linguistics 14: 271–284. Sybesma, Rint. 1999. The Mandarin VP. Dordrecht: Kluwer.

Tsao, Feng-fu. 1979. A functional study of topic in Chinese: The first step towards discourse analysis. Taipei: Student Books. Vendler, Zeno. 1957. Verbs and times. The Philosophical Review 66: 143–160.

Wang, Li 王力. 1980 [1958]. History of the Chinese language 汉语史稿. Beijing: China Publishing House.

Wang, Lijia, Jianming Lu, Huaiqing Fu, Zhen Ma, and Peicheng Su 王理嘉, 陆俭明, 付淮青, 马真, 苏培成. 2004. Modern Chinese 现代汉语. Retypeset edition. Beijing: Commercial Press.

Wang, Qiupi, and Jianji Shi 王邱丕, 施建基. 1990. Degree and situational state 程度与情状. Chinese Language 中国语文 1990(6): 416–421.

Xing, Fuyi 邢福义. 1996. A grammar of Chinese 汉语语法学. Changchun: Northeast Normal University Press.

Xing, Fuyi 邢福义. 2002. Three hundred questions about Chinese grammar 汉语语法三百问. Beijing: Commercial Press. Yang, Ping 杨平. 1989. Origin and development of the "verb + de + object" construction "动词 + 得 + 宾语" 结构的产生和发展. Chinese Language 中国语文 1989(2): 126–136.

Yang, Ping 杨平. 1990. Origin and development of the resultative construction with "de" 带 "得"的述补结构的产生和发展. Studies in Ancient Chinese 古汉语研究 1990(1): 56–63.

Zhang, Dihua, Yushu Hu, Bin Zhang, and Xiangmei Lin 张涤华, 胡裕树, 张斌, 林祥楣. 1988. A dictionary of Chinese grammar and rhetoric 汉语语法修辞词典. Hefei: Anhui Educational Press.

Zhu, Dexi 朱德熙. 1982. Lectures on grammar 语法讲义. Beijing: Commercial Press.

Zwicky, Arnold M. 1985. Heads. Journal of Linguistics 21: 1–29.

Association 25(2): 43-64.